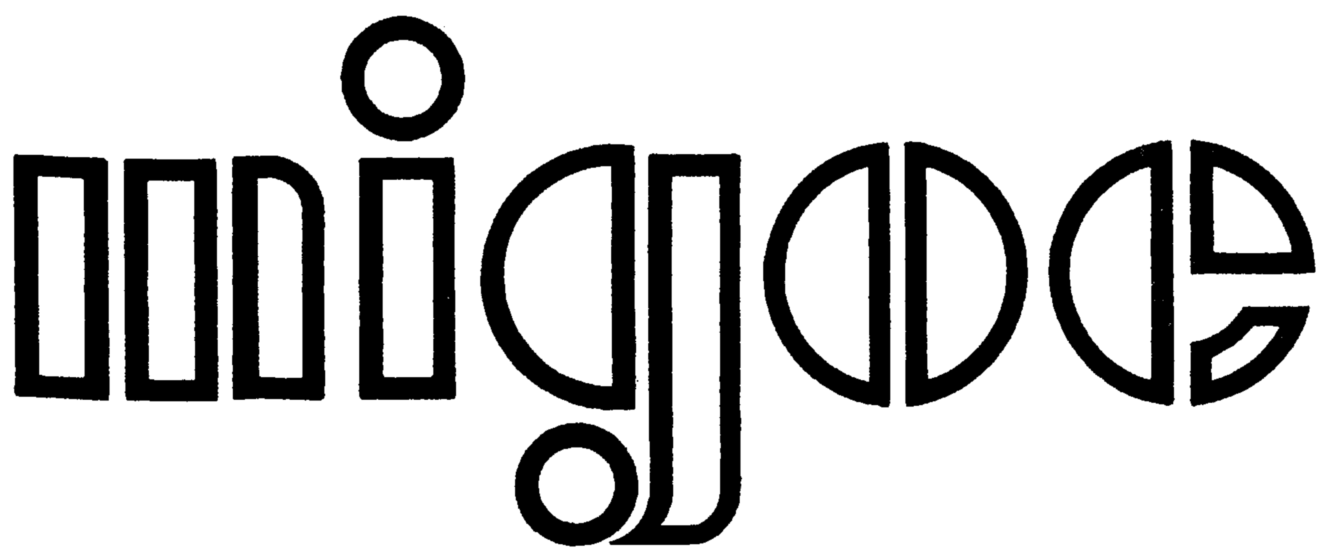




Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283



95STE JAARGANG — No. 49 VRIJDAG 3 MAART 1978

RUSSEN BREKEN MORGEN RUIMTEDUURRECORD

Cuba ingeschakeld bij Sovjet-ruimtevaarttraining

Tsjech maakt kennis met heelal

MOSKOU/PRAAG — De Sovjet-Unie heeft gisteren opnieuw een ruimteschip gelanceerd, de Sojoez 28. Het is een bijzondere lancering omdat voor de eerste maal in de geschiedenis een Tsjechoslowaak aan boord is, waarmee de Russische en Amerikaanse hegomonie op dit punt is doorgebroken. De Sojoez 28 is gistermiddag rond half één (Ant. tijd) in de lucht gebracht vanaf de lanceerbasis Baikonoer. Verwacht wordt dat het ruimteschip vandaag koppelt aan het ruimtelaboratorium Saljoet 6. De Tsjechoslowaakse ruimtevaarder aan boord is Vladimir Remek, volgens welingelichte kringen in Moskou de 29-jarige zoon van een Tsjechoslowaakse onder-minister van Defensie. Als commandant van het schip is de 46-jarige Russische ruimteveteraan Alexei Goebarev aan boord. Goebarev verbleef in 1975 een maand lang in het ruimtelaboratorium Saljoet 4. Het persbureau Tass, dat de lancering gisteren bekend maakte, zei dat in volgende Sojoez-ruimteschepen ook Poolse en Oostduitse kosmonauten zullen vliegen.

Dat nu een Tsjechoslowaak als eerste de eer te beurt is gevallen, heeft volgens waarnemers in Praag een duidelijke politieke achtergrond. De vlucht vindt plaats kort nadat de 30ste verjaardag van het communistische bewind in Tsjechoslowakije is gevierd en in de aanloop naar de 10de verjaardag van de inval van andere Warschau-pactlanden in augustus. Het is te verwachten dat ter gelegenheid van deze 10de verjaardag de lancering van gisteren wordt aangegrepen om de verdiensten van de Russisch-Tsjechoslowaakse vriendschap lof toe te zwaaien.

Tevens is de keuze van Remek een beloning voor de inspanningen die vooral Tsjechoslowakije zich heeft getroost op het gebied van de Oosteuropese ruimtevaart. Praag heeft deelgenomen aan 26 van de 31 experimenten die in het kader van het gezamenlijke Oosteuropese ruimtevaartprogramma tussen 1970 en 1977 zijn uitgevoerd.

Ter vergelijking, de Sovjet-Unie zelf droeg bij aan 30 projecten, Oost-Duitsland daarentegen slechts aan negen proefnemingen.

Remek heeft de afgelopen twee jaar een intensieve ruimtevaarttraining ondergaan in de Sovjet-Unie, samen met vijf andere Oosteuropese ruimtevaarders in spé (een landgenoot, twee Oostduitsers en twee Polen).

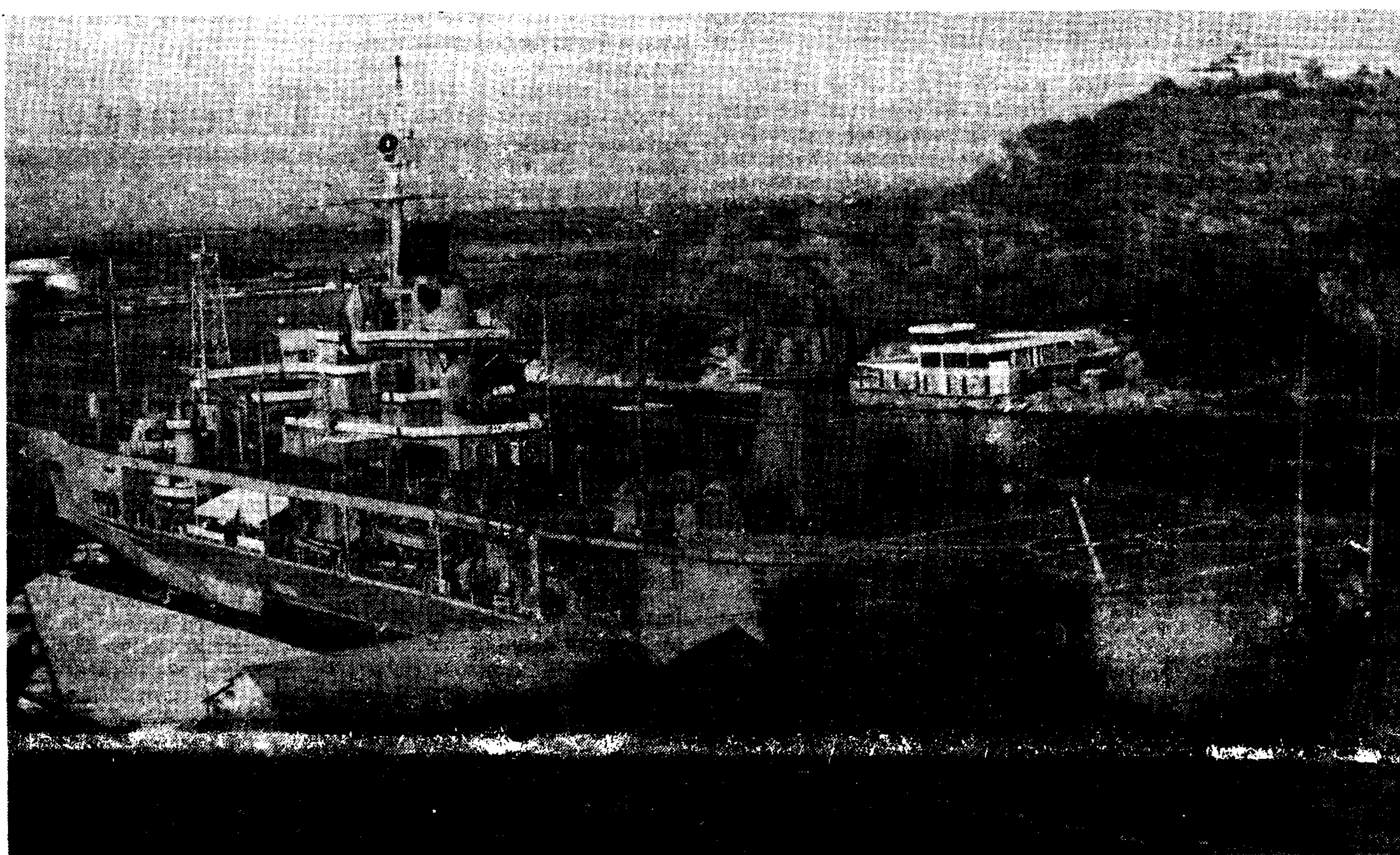
Het gezamenlijke communistische ruimteprogramma draagt volgens de bekendmaking van Tass, de naam „Intercosmos". Aan dit programma nemen deel Tsjechoslowakije, Bulgarije, Hongarije, Mongolie, Oost-Duitsland, Cuba, Polen en Roemenie.

Het is niet onwaarschijnlijk dat de bemanning van de Sojoez 28 een cadeautje heeft meegenomen voor de kosmonauten in de Saljoet 6. Deze breken morgen het record voor het langste verblijf in de ruimte, dat nu met 84 dagen op naam van de VS staat.

De Russische kosmonaut Alexei Leonov onthulde gisteravond voor de Tsjechoslowaakse televisie dat in maart tien nieuwe kandidaten voor een ruimtevlucht worden verwacht op de lanceerbasis Baikonoer. De nieuwelingen zijn afkomstig uit Cuba, Hongarije, Mongolie, Polen, Oost-Duitsland, Roemenie en de Sovjet-Unie.

De Sojoez 28 die gisteren de lucht inging, is de 29ste uit de Sojoez-serie en de 27ste bemande Sojoez. Het overschot ontstond in 1975 toen op 5 april de lancering mislukte van de Sojoez 18. Dit ruimteschip stortte neer maar de Russen slaagden er na 48 uur koortsachtig speuren in de bemanning te vinden en te redden, niet ver van de Chinese grens. Op 24 mei werd opnieuw een Sojoez 18 gelanceerd, die in het westen de toevoeging bis achter zijn naam kreeg.

De eerste Sojoez werd op 24 april 1967 in de lucht gebracht, helaas kon niet worden gesproken van een goed begin want de draagraket ontplofte in de lucht, waarbij de piloot het leven liet. Mogelijk om die reden werd op 23 oktober de Sojoez 2 zonder bemanning gelanceerd. De tweede onbemande Sojoez was nummer 20, die in 1975 het luchtruim koos en automatisch koppelde aan het ruimtelaboratorium Saljoet 4.



WILLEMSTAD — Morgen vertrekt weer naar de VS het Amerikaanse commandoschip Mount Whitney met 720 manschappen aan boord. Dit vaartuig dat momenteel ligt afgemeerd aan de Nieuwe werf op Otrobanda, ongeveer onder de nieuwe brug, is speciaal bedoeld voor landingen.

Daarom zijn er zoveel mariniers aan boord en bestaat de mogelijkheid hen ofwel met kleine boten, ofwel met hele helicopters snel aan land te zetten. Op het achtersteven is een landingsplaats voor helicopters. De voorlichter van de koninklijke Marine luitenant J. Berzepol, zei dat de Mount Whitney voor een routine-bezoek naar Curaçao is gekomen. Het bezoek zou niets uitstaande hebben met het eskader-bezoek. De Mount Whitney is 190 meter lang en heeft een tonnage van twintig duizend.

Chaplins lijk gestolen

LAUSANNE — De Zwitserse politie heeft meegedeeld dat onbekenden de kist met het stoffelijk overschot van de beroemde filmacteur Charlie Chaplin uit het graf op de begraafplaats van het dorp Corsier-sur-Vevey, bij het Meer van Geneve, hebben gestolen.

Chaplin stierf op eerste kerstdag op 88-jarige leeftijd en werd op 27 december naar zijn laatste rustplaats gebracht. Donderdagmiddag werd ontdekt dat het graf leeg was. Vermoed wordt dat de kist in de nacht van woensdag op donderdag is weggehaald. De nabestaanden van de acteur hadden een grafmonument besteld, maar dat was nog niet gereed. Rond het graf werden sporen van een kleine vrachtauto waargenomen.

De politie deelde mee een onderzoek in te stellen wegens aanslag op de vrede der doden. De begraafplaats is omringd door een kleine muur . Het graf werd niet bewaakt omdat niet verwacht werd dat het een pelgrimsoord zou worden. Charlie had zijn fans, maar zij vormden rijen voor de bioscopen overal ter wereld waar zijn films werden vertoond.

Over de motieven van de daders tast men in het duister. De mogelijkheid is geopperd dat men een losgeld van de familie wil afpersen. Ook werd gesproken van een macabere grap. Een woordvoerder van de familie Chaplin zei geen idee te hebben wie verantwoordelijk is voor de walgelijke misdaad.

In de jaren zeventig zijn verschillende pogingen geweest de stoffelijke resten van bekende persoonlijkheden te stelen. In december jl. verdween een urn met de as van opera-ster Maria Callas van een Parijs kerkhof. Deze werd enkele uren later in de buurt gevonden.

In augustus 1977 werden in Memphis, Tennessee, vier mannen gearresteerd die in de nachtelijke uren het lijk van rock 'n roll-koning Elvis Presley wilden wegnemen, elf dagen nadat dit in een marmeren mausoleum was geplaatst. Het stoffelijk overschot van maarschalk Pétain die tijdens de nazi-bezetting van Frankrijk aan het hoofd stond van de regering-Vichy, werd in februari 1973 verwijderd uit zijn graf op het Atlantische eiland Yeu. Later werd het in lompen gewikkeld, gevonden in een vrachtauto in een voorstad van Parijs.

Staatkundige zelfstandigheid van Nederlandse Antillen geen garantie voor onafhankelijkheid

DEN HAAG — Onder de huidige omstandigheden zijn er nauwelijks mogelijkheden tot een meer autonome ontwikkeling van de Nederlandse Antillen. De ekonomie van de Antillen wordt in zeer sterke mate overheerst door internationaal kapitaal. Er zijn maar zeer weinig landen, die economisch zo sterk afhankelijk zijn van het buitenland als de Antillen, die in feite een aanhangsel zijn van het westen. Tot deze conclusie komt een rapport dat verschenen is in de serie werkdokumenten van het Instituut voor Ontwikkelingsvraagstukken (IVO) van de Katholieke Hogeschool in Tilburg.

De schrijvers van het rapport, M van Dielen en L Maduro, geven een uitvoerige analyse van de afhankelijkheidsverhoudingen van de Nederlandse Antillen. Zolang de Antillen economisch zo sterk afhankelijk zijn van het buitenland kunnen ze ook niet anders functioneren dan volgens het patroon van een afhankelijke kapitalistische ontwikkeling, aldus het rapport. Een staatkundige onafhankelijkheid kan dit patroon niet doorbreken.

Voor verschillende sektoren van de Nederlandse Antillen werken de auteurs dit afhankelijkheidspatroon uit. Daarbij wijzen zij steeds op de verbanden tussen de interne economische struktuur en de buitenlandse afhankelijkheid. In de industriele sektor schenken zij het meeste aandacht aan de olie-industrie, omdat deze verreweg de belangrijkste industriele aktiviteit op de Nederlandse Antillen is. Het rapport toont aan op welke wijze de olie-industrie bestuurd en bepaald wordt door de belangen van het internationaal monopolie-kapitaal.

LANDBOUWVERWAARLOOSD

De agrarische sektor daarentegen is vooral na de komst van de olie-industrie systematisch verwaarloosd, zo stelt het rapport. Gevolg is dat men niet langer in staat is in de eigen voedselbehoefte te voorzien. De enorme voedselimporten versterken opnieuw de afhankelijkheid van het buitenland. Het is voornamelijk het Nederlands en Amerikaans kapitaal waardoor de Antilliaanse economie wordt gecontroleerd, aldus het rapport. Zij hebben een zeer eenzijdig produktie-apparaat opgezet, waardoor er zich een eenzijdige in - en exportstruktuur ontwikkelde. Dit maakt de Antilliaanse economie uiterst kwetsbaar voor schommelingen op de wereldmarkt.

Verder worden in dit rapport de financiele en technologische afhankelijkheid van de Antillen aan de orde gebracht. Financieel zijn de eilanden nog sterk afhankelijk van de ontwikkelingsgelden, daar een interne autonome ontwikkeling nog niet op gang gekomen is en onder de huidige omstandigheden ook moeilijk op gang kan komen, zo wordt gesteld. Daarnaast, vervolgt het rapport, is men voor wat betreft technische kennis en deskundigen nog aangewezen op het buitenland. Ook voor de opleiding van het Antilliaanse kader zijn de Antillen op het buitenland aangewezen, met name op Nederland.

WISSELWERKING

De verschillende vormen van economische afhankelijkheid staan in onderlinge wisselwerking tot elkaar, versterken elkaar wederzijds en werken door in de politieke verhoudingen op nationaal en internationaal niveau, aldus het rapport. Op het internationale vlak zullen na de onafhankelijkheid, met name de relaties met Nederland een belangrijke rol blijven vervullen, omdat het

(Men leze verder op pag. 2)

Tijdklok

BONN — De gemeente-ambtenaren die werkzaam zijn op hoger gelegen etages van het nieuwe, zeventien verdiepingen tellende stadhuis van Bonn, hebben gevraagd dat de tijdlokken op hun afdelingen op de benedenverdieping worden geplaatst, omdat zij elke dag een minuut of twee eerder moeten komen dan hun lager werkende collega's om op tijd te stempelen.

Doodvonnis in Johannesburg

JOHANNESBURG — De 21-jarige Afrikaan Solomon Mahlangu is donderdag door een rechtbank in Johannesburg ter dood veroordeeld wegens moord op blanken tijdens een schietpartij in het centrum van die stad vorig jaar. De schietpartij is toegeschreven aan het verboden Afrikaanse Nationale Congres. Toen rechter Theron vonnis wees, stak Mahlangu verscheidene malen de vuist op en riep Amandla (macht)

Nicaragua glijdt af naar burgeroorlog

MANAGUA — De ongeregeldheden die zich de laatste weken in Nicaragua hebben voorgedaan, lijken steeds meer te gaan uitmonden in een ware burgeroorlog. Op de verschillende plaatsen sprongen gisteren aanhangers van president Anastazio Somoza, de militairen bij die proberen de onlusten de kop in te drukken.

In Masaja, 30 kilometer ten oosten van de hoofdstad Managua, was het de nacht van woensdag op donderdag bijzonder onrustig. Herhaaldelijk werden schoten gehoord. In de stad deden gisteren geruchten de ronde dat een militair een 15-jarige jongen had doodgeschoten.

In Jinotepe, 45 kilometer ten zuiden van Managua, openden aanhangers van de regering het vuur op demostrererende studenten waarbij tenminste vier mensen gewond raakten. In León, op 90 kilometer ten westen van de hoofdstad, leverden ongeveer 100 aanhangers van de president de hele nacht strijd met een groep tegenstanders, die voornamelijk bestond uit indianen. Gewapend met pistolen en geweren slaagden de indianen erin grote delen van de stad te „bezetten".

President Somoza zei gisteren op een informele bijeenkomst met journalisten dat er in zijn land een ideologische strijd is ontbrand van grote omvang en „veel eerder dan ik had verwacht". Hij zei dat groepen rebellen erop uit zijn de sociale en politieke bases van de Nicaraguaanse maatschappij te veranderen. Daarom is het tijd om nu te kiezen tussen handhaving van de republikeinse grondwet van het land en een totalitaire staat.

Volgens Somoza is het Nicaraguaanse leger in staat om het op te nemen tegen welke buitenlandse of binnenlandse vijand dan ook. Dat deze verklaring misschien nog eens aan de werkelijkheid kan worden getoetst.
bleek uit een oproep van het oppositionele Sandinistische front om „de strijd voort te zetten daar het einde van de dictatuur nabij is". Het front maakte voorts bekend dat drie van zijn leiders zijn ontkomen bij een gevecht op 26 februari.

* * *

Vandaag



MIN. LEO CHANCE
.....meningsverschillen.....

* **IVO: Antillen aanhangsel van westen p 1 en 2**
* **DC-8 zeven jaar te laat op Bonaire p 2**
* **Eisenpakket luchtverkeersleiders heeft internationaal karakter p 3**
* **Noodfonds ziekenhuis blijft nodig p 3**
* **FTA niet naar minister Van der Stee? p 5**
* **Details over Latijns Amerika p 6**

AGENDA CURAÇAO

WEEKEND-DIENST Eilandsgeneeskundigen van 4 maart 1978 van 08.00 uur. — 6 maart 1978 om 06.00 uur.
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter M.A Dekkers, Dokterskamer Bonam, tel.: 78026; Sreekuren: 11.00-12.00/ 17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op Montagne Abao 97, tel.: 38311. Weekeindedienst alleen voor pat. van de doktoren: Nassy-Tseng, Nassy, Hilverdink, Rauchbaar, en Lutchman.
Stads- en 2de distrikt West: dokter I. Heij, Spreekuren: zat en zondag van: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; van Leeuwenhoekstraat 15, tel.: 24113. Voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 25352.
In het derde distrikt: dokter R. Botero-Duque, voor spoedgevallen Dokterswoning Soto, tel.: 88090.

* * *

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Magdalena, tel.: 38537 de wacht, ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

* * *

VERLOF BEGRAFENIS
4 maart: R.C. Rafael, Berg Altena 135.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrobanda, tel.: 25634;
Punda: Wilhelmina, tel.: 12380

* * *

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.30 A star is born; 24.00 Rijk voor bed.
WEST-END 19.00-21.00 Bel ami; 24.00 Mr Majestijk.
CINELANDIA: 19.00-21.00 the fighting fist of Shang-Hai Joe 24.00 Mantis combat.
DRIVE-INN: 19.00-21.00 the Cassandra crossing; 24.00 the enforcer.
CINE-RIO: 20.00 en 24.00 Return of the dragon.

* * *

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE
20.30 optreden teatro barlovento - tbv. ouderver. Toto lica.
SPORT
CLUBTENT WILLEMSTAD
20.00 klaverjassen
SPORTVER. KODELA
20.00 open badminton toernooi - sporthal Asiento.
BOKSEN: 20.00 Johnny Promotions - rifstadion.

* * *

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP
08.00-18.00 Jupiter - vert. Selma.
SPORT
BASEBALL
13.00 Nexaf vs Winston; 15.30 St. Helena vs Planters - terrein Jandoret.
TAFELTENNIS
09.00-14.00 wedstrijden - finale gymzaal Peter Stuyvesant College.

SPORTVER. KODELA
08.30-12.00/17.00-23.00 uur open badminton toernooi - sporthal Asiento.

TELECURACAO: 17.00 fables of the green forest; 17.25 space 1999; 18.15 nature scene for children; 18.29 living tomorrow; 18.44 bulletin tele-8; 19.00 dept. pr eilandgebied Curacao; 19.25 aktualidad tele-8; 19.58 notisiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 medical center; 22.00 tempoe pa Dios; 22.05 show Job; 23.00 ultimo ora.



KRALENDIJK — Niet vrij van gebondenheid, maar gebonden aan vrijheid, dat is de spreuk op het Antilliaanse vrijheidsmonument dat op Bonaire gebouwd zal worden en dat ontworpen is door Frans Booi. Eerder deze week werd al het een en ander in de Amigoe gepubliceerd over dit ontwerp. Hierbij een foto van het ontwerp dat kubistisch van inslag is. Die kubussen verzinnebeelden het feit, dat de voorkomen moet worden, dat de Antillen weer binnen de kortste keren bij Nederland of Venezuela gaan aankloppen voor geld.

Morgen eerste landing

DC-8 IS ZEVEN JAAR TE LAAT

KRALENDIJK — Om twintig minuten voor twee zaterdagmiddag, zal de eerste DC-8 op Bonaire landen. De DC-8 komt rechtstreeks vanuit New York en het Toeristenbureau heeft in verband hiermee uitnodigingen gestuurd naar diverse personen en instanties om deze heuglijke dag niet ongemerkt te laten gaan.
De gasten zullen met dans en muziek verwelkomd worden.
Het is niet bekend of de DC-8 regelmatig naar Bonaire zal vliegen, en of dit misschien de eerste en ook de laatste vlucht is.
In verband met de werkzaamheden aan de startbaan, zullen er restricties zijn ten aanzien van de DC-8-vluchten. De vraag is dan wat er met de toeristen gaat gebeuren van de Frommer-charters vanuit New York die al volgeboekt zijn tot eind april indien de 727 verkocht wordt. Persoonlijk heeft de heer Frommer ons medegedeeld dat deze rechtstreekse vluchten New York—Bonaire juist zo aantrekkelijk zijn de voor toeristen, daar ze niet op Curacao hoeven over te stappen. Feit is ook dat de vluchten direct afgeboekt worden, als de toerist hoort dat er een stop zou zijn op Curacao.
De landing van de DC-8 had feitelijk zeven jaren geleden, dus in 1971 na de verlenging van de startbaan, moeten plaatsvinden.

Eskader op bezoek

KRALENDIJK — Aan boord van de Tjerk Hiddes wordt zaterdag om acht uur 's avonds een cocktailparty gegeven door de commandant van het marine-eskader, ter ere van zijn bezoek aan Bonaire. Het Nederlandse eskader blijft enige dagen op Bonaire voor een vriendschappelijk bezoek.

Rudy Ellis feliciteert R. Betancourt

KRALENDIJK — Statenlid Ellis heeft namens zijn partij de Union Patriotico Boneriano, een gelukstelegram gestuurd naar de voorzitter van de Kamer van Afgevaardigen, de heer Gonzalo Barrios waarin hij hem verzoekt zijn gelukwensen aan de heer Romulo Betancourt over te brengen ter gelegenheid van zijn vijftig-jarige politieke carriere. De heer Ellis spreekt in zijn telegram tevens zijn bewondering uit voor het werk van de heer Betancourt met betrekking tot zijn inzet voor de democratie en zijn strijd voor de vrijheid van de volkeren.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol tel.: 4220
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8000
TAXICENTRALE: 8845
POLITIE: 8900

***

WEEKEINDEDIENST
Eilandsgeneeskundige van 3 maart om 18.00 uur t/m 6 maart om 07.30 uur: dokter Welvaart.

***

ZATERDAG
DIVERSEN
BON: MUSEUM(oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

***

Zr Swinda Seraus naar Nederland

WILLEMSTAD — Op 8 maart zal zuster Swinda Seraus, directrice van het bejaardentehuis van de stichting ziekenverpleging en bejaardenzorg Bonaire, naar Nederland vertrekken voor een twee jaar durende studie in Nijmegen. Zuster Van der Harst zal als voorlopig plaatsvervangend directrice optreden.

Asisco wenst FTA geluk

ORANJESTAD — De directie van ASISCO heeft in een telegram aan de FTA zijn gelukwensen aangeboden met de uitslag van het eergisteren gehouden referendum (FTA 28- GWU 0) en de FTA als vertegenwoordigster van zijn werknemers erkend. Verwacht dat spoedig besprekingen zullen beginnen over het sluiten van een cao.



Staatkundige zelfstandigheid

(Vervolg van pag. 1)

Nederlands bedrijfsleven veel belangen heeft op de Antillen en omdat de Nederlandse regering via de ontwikkelingshulp veel invloed kan blijven uitoefenen op het beleid van de Antillen.

STRATEGISCHE WAARDE

Voor de VS hebben de Antillen grote strategische waarde, doordat zij een belangrijke schakel vormen in het transport van olie van Venezuela naar de VS. Naast olie-belangen zijn er ook nog direkte investeringen van uit de VS op de Antillen en vormen de VS de belangrijkste handelspartner voor de Antillen. Deze situatie kan voor de toekomst voor de Antillen belangrijke consequenties hebben, aldus het rapport.
Wanneer het Nederlands militair apparaat op de Antillen verdwijnt na de staatkundige onafhankelijkheid, kan dit tot gevolg hebben, dat de politieke afhankelijkheid van de Verenigde Staten gaat toenemen, doordat de VS-overheid de controle-functie overneemt, die nu nog in eerste instantie aan de Nederlandse overheid toevalt. In de betrekkingen tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen doen zich eveneens belangrijke verschuivingen voor. Op dit moment bestaan er al verschillende vormen van economische samenwerking, culturele uitwisselingen e.d. tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen.
Evenals de VS heeft Venezuela specifieke belangen bij de raffinaderijen op de Antillen, waar Venezolaanse olie wordt verwerkt. Gezien vanuit de strategie die Venezuela de afgelopen jaren heeft gevoerd in het Caribisch gebied, wijst er alles op, dat Venezuela zijn invloed op de Antillen ook sterk zal proberen te vergroten, zo menen de twee samenstellers van het rapport.

OVERHEERSENDE ELITE

Zij concluderen dat deze komplete machtsstructuur die van buitenaf op de Antillen drukt, duidelijke consequenties heeft voor de politieke verhoudingen op nationaal niveau. Op het interne politieke vlak weerspiegelt de macht van het internationale kapitaal zich in de overheersende positie van een kleine élite, die o a via het staatsapparaat erg veel te zeggen heeft.
Naast de politieke struktuur wordt ook de sociale struktuur van de Antillen belicht in dit dokument. Daartoe hebben de schrijvers een historische analyse gemaakt van het ontstaan van de gedifferentieerde bevolkingssamenstelling. In deze analyse geven zij tevens aan hoe de ontwikkeling verlopen is van een koloniale standenmaatschappij naar een industriele kapitalistische klassenmaatschappij.
Deze historische omvorming van de Antilliaanse samenleving heeft zijn uitwerking niet gemist op het culturele leven. Zowel op het gebied van het onderwijs, de taal, de religie, de kommunikatiemedia, het consumptie-patroon als het gezin, zien we de gevolgen van de eeuwenlange confrontatie van de Antillianen met de superioriteitgevoelens van de blanke westerse overheersers. De schrijvers geven aan op welke wijze de norm van eigen minderwaardigheid door de Antilliaanse bevolking is overgenomen en verinnelijkt.
Kortom, zo stelt het rapport: zowel op economisch, politiek, sociaal als kultureel gebied zijn de Antillen volledig gaan functioneren als onderdeel van een mondiaal kapitalistisch systeem, waarin het land een onderontwikkelde schakel vormt. De schrijvers zien op korte termijn geen verandering in deze situatie en concluderen dan ook dat staatkundige zelfstandigheid van de Antillen geen garantie is voor onafhankelijkheid.

Talented Teens Contest

WILLEMSTAD — Het Talented Teens Contest staat open voor meisjes van het voortgezet onderwijs en nijverheidsscholen. Alle deelneemsters moeten allereerst een opstel maken over het toerisme. Deze opstellen moeten vóór 15 maart worden ingezonden en uit de inzendingen zullen 27 opstellen worden gekozen. De schrijfsters van deze opstellen zullen vervolgens op 9 april in de Ballroom van het Hilton Hotel hun talenten demonstreren. Dat kan van alles zijn van dansen, een instrument bespelen, zingen enzovoorts. Uit deze 27 meisjes zullen 12 meisjes gekozen worden die op 3 mei in CPA tegen elkaar uitkomen. De finaliste zal dan worden afgevaardigd naar Hollywood waar op 29 juli het meest talentvolle meisje zal worden gekozen. Aldus een bericht van het Toeristenbureau.

Schikking Island Gem en bartender

PHILIPSBURG — Tussen de Island Gem Enterprises en bartender Robert James is een overeenkomst bereikt, waarbij de heer James zijn loon gedurende de schorsingsperiode van één maand zal ontvangen. De bartender heeft gisteren zijn werkzaamheden hervat.
Deze schikking is tot stand gekomen tijdens besprekingen tussen vertegenwoordigers van Island Gem, de beheerders van het Mullet Bay Beach hotel en advokaat Moeniralam, die de heer James heeft bijgestaan in een kort geding tegen het hotel. De heer James had de zaak aangespannen in samenwerking met WIFOL, nadat hij op staande voet was ontslagen wegens het consumeren van twee flessen niet-alcoholische drank.
In welingelichte kringen verluidt, dat Island Gem Enterprises zich nogal ongerust maakte over de vermeende slechte publiciteit, die het hotel kreeg als gevolg van het kort geding.

Kandidaten voor MTA-keuze

ORANJESTAD — De comision Miss Teenage Aruba (Comita) roept kandidaten op voor de teenage-verkiezing van dit jaar.
Jongedames tussen 13 en 1 jaar die kandidaat willen zijn kunnen contact opnemen met een van de volgende dames.
Lidia Werleman (Santa Cruz, tel. 8056), Magdalena Wernet (Brazil, tel. 4800), Gloria Werleman (Savaneta, tel. 7291), Onsie Croes (Santa Cruz, tel. 8262), Glennie Tromp (Noord, tel. 4900), Jolanda de Jong (Oranjestad, tel. 2092), Melva Peterson (Dakota, tel. 3600).

STUDIE FUNCTIE-OMSCHRIJVING IN VOLLE GANG

1 juli datum salaris-herziening

Internationaal eisenpakket verkeersleiders

WILLEMSTAD — De verkeersleiders, die werken bij de Air Traffic Control (ATC), houden vast aan de overeenkomst met de regering van december verleden jaar, waarin is opgenomen dat uiterlijk 1 juli van dit jaar een besluit van de ministerraad bekend is inzake herziening van hun lonen. In een gesprek met de Amigoe zei de heer Eric Kroon, die deel uitmaakt van een commissie van vier man die gemachtigd is namens alle verkeersleiders te praten, dat ze eergisteren met minister "Fe" Winklaar een onderhoud hebben gehad over de ontwikkelingen bij de functie-omschrijving en -waardering tot nu toe. Enkele verkeersleiders gaan zich nog deze maand op de hoogte stellen in de VS en Nederland van de modernste apparatuur voor verkeerstorens. Aan de hand van een toespraak van de voorzitter van de internationale verkeersleidersorganisatie IFATCA wees de heer Kroon op het internationale karakter van de eisen van verkeersleiders, zoals geopenbaard bij acties op Curacao in december jongstleden.

Woensdag heeft de minister voor Verkeer en Vervoer, de heer "Fe" Winklaar, een vergadering gehad met een afvaardiging van verkeersleiders. In volle gang is momenteel een studie naar de functie-omschrijving van de verkeersleiders, die gevolgd moet worden door een functie-waardering. Bij de staking van de verkeersleiders op 17 december verleden jaar is afgesproken tussen de verkeersleiders en de regering dat uiterlijk 1 juli een ministerieel besluit bekend moet zijn inzake herziening van de salariering van de verkeersleiders.

Progress-board

De heer Eric Kroon, een van de woordvoerders van de verkeersleiders, zei dat vastgehouden wordt aan de datum van 1 juli. Alles hangt af van de waardering in geld van de functie van verkeersleider. Hij legde uit dat gevraagd is een maandsalaris te garanderen aan de verkeersleiders van 2500 gulden tot een maximum na vijftien jaar van 6500 gulden, wat uiteindelijk ongeveer overeenkomt met het salaris van een loods. Wat betreft het punt van materiaal vertrekt 18 maart een delegatie naar de VS en Nederland voor bestudering van de allerlaatste apparatuur, vooral de progress-board, het bedieningspaneel. De aanschaf van een nieuw paneel zou enkele tientallen duizend gulden kosten.

De heer Kroon zei dat de verkeersleiders op "the point of no return" zijn beland en vast zullen houden aan hun eisen. Hij zei de indruk te hebben aan regeringszijde meer inzicht komt in de graad van moeilijkheid bij het werk van een verkeersleider. Hij zei dat het personeelstekort een probleem blijft voor in elk geval de eerste vier jaar, wat de periode is voor opleiding van nieuwe verkeersleiders. Verder wilde hij weinig kwijt over ontwikkelingen aangaande de functie-omschrijving tot nu toe.

Kritikasten

De woordvoerder van de verkeersleiders vertelde de Amigoe niet op de openlijk geuite kritiek te hebben gereageerd, omdat uit de inhoud van de kritiek duidelijk bleek dat de kritikasten niet op de hoogte zijn van het werk van de verkeersleider. "Veel kritiek raakt noch kant noch wal. Blijkbaar blijft ons werk voor de meeste mensen onbegrijpelijk". Later zei hij iets in feller toon: "Wanneer dan is uitgekomen hoe belangrijk ons werk is voor de economie van de Antillen, waarom dan niet meer medewerking van de sectoren uit de gemeenschap voor deze belangrijke groep?". Vervolgens wees hij de Amigoe op het internationale karakter van het eisenpakket zoals de ATC-personeel heeft overhandigd aan de centrale regering in december jongst leden.

Ten tijde van de staking ongeveer hield de voorzitter van de verkeersleiders over de hele wereld, de IFATCA (International Federation of Air Traffic Controllers Association), de heer Jean-Daniel Monin, in Geneve op een ILO-bijeenkomst een toespraak over de problemen van deze sector van de luchtvaart. Volgens de heer Monin heeft iemand die dagelijks te maken heeft met de burgerluchtvaart in de gaten alles dat in het werk moet worden gesteld om de doelmatigheid van de luchtverkeerstorens over de hele wereld te bevorderen.

Radeloosheid

De IFATCA-voorzitter constateert dat in verschillenden landen de luchtverkeersleiders zijn overgegaan tot staking. Op sommige plaatsen heeft dat tot gevolg gehad dat de verkeersleiders aan populariteit hebben moeten inboeten. Toch moeten naar zijn mening de acties doorgaan, want hij beschouwt ze als uitingen van uiterste radeloosheid, wanneer andere manieren om iets te bereiken geen resultaat hebben getoond.

Niet zo zeer stellen de verkeersleiders bij hun acties voorwaarden voor salariering. Evenzeer wordt gewezen op verbetering van het beheer over een luchtruim, betere apparatuur en een kapabelere leiding. De heer Monin heeft gemerkt dat veel verkeerstorens achter zijn gebleven wat de apparatuur betreft. Automatisering van deze afdeling biedt de verkeersleiders niet minder verantwoordelijkheid, maar vergemakkelijkt wel zijn werk. In dit licht valt ook de opmerking te plaatsen dat ATC's in veel landen overheidsinstanties zijn. Beslissingen worden door overheidsdienaren genomen, die nauwelijks of geen verstand hebben van het werk van een verkeersleider. Soms worden deskundige adviezen in de wind geslagen of worden besluiten onnodig lang uitgesteld.

Fatale afloop

Dan wijst de heer Monin op de gevolgen van een menselijke fout in een ATC. Een fout hoeft niet meteen een fatale afloop te hebben, maar in de meeste gevallen is dat wel zo. "De loopbaan van de verkeersleider is dan voorbij, zijn leven verwoest en misschien wacht hem zelfs de gevangenis. Het is interessant te wijzen op het geval van een verkeersleider in Joegoslavie die vastzit voor wat wordt erkend als een puur menselijke vergissing" zegt de heer Monin.

Het werk van een luchtverkeersleider zou wel eens het meest van de zenuwen van iemand kunnen vergen. "Fouten mogen niet gemaakt worden en een veel tijd om beslissingen te nemen is er evenmin," aldus de IFATCA-voorzitter waarna hij wijst op het belang van geschikte apparatuur. "Geen enkele verkeerstoren is veilig genoeg en wij geloven dat de luchtreiziger het recht heeft dergelijke apparatuur te eisen".

Volgens de heer Monin is wetenschappelijk aangetoond dat het beroep van verkeersleider behoort tot de meest zenuwslopende banen. Echtscheidingen bij verkeersleiders komen dikwijls voor, evenals maagzweer en een verhoogd alcohol- en drugs-gebruik. Algemeen wordt aangenomen dat dit werk om die reden ook meer uit te oefenen is voor jonge mensen. Maar heel weinig landen hebben dit evenwel ingezien. Hierdoor moeten verkeersleiders in de meeste landen tot de gewone pensioengerechtigde leeftijd doorgaan met dit werk. Deze gestelde verwachting is, zoals naar voren gebracht door deskundigen en uit de ervaring, absoluut onredelijk en houdt een potentieel gevaar in voor het luchtverkeer.

Vervolgens wijst de heer Monin op het belang van goede arbeidsvoorwaarden als werkuren, vakantie, betaling van overwerk, snipperdagen en nachtdiensten. "Als iemand ons ervan wil beschuldigen materialistisch te zijn, dan doet hij dat maar. Ons beroep is erop gericht veilig en efficient het luchtverkeer te bedienen. Om dit te bereiken hebben wij luchtverkeersleiders nodig zonder materiele behoeften en het is onze bedoeling dit te bewerkstelligen. Als onze diensten niet veilig zijn, gaan mensenlevens verloren. Als onze diensten niet doelmatig zijn verliezen de reizigers tijd en lijden de luchtvaartmaatschappijen verliezen". Aldus een passage uit de toespraak van de heer Monin.

Wereldwijd

Verleden jaar zijn verkeersleiders in vele landen in actie gegaan. Naast die van Curacao zijn de acties van de luchtverkeersleiders in Spanje Engeland en Nederland breeduit bekend geworden. Uit een analyse van deze acties destilleert de heer Monin dat het werk van een verkeersleider enorm wordt geringschat over de hele wereld, bijvoorbeeld door de nodige capaciteiten gelijk te stellen met die van een telexist. Gebrekkige apparatuur en gevallen waarbij zelfs geen overzicht bestond over bepaalde landingsbanen waren andere motieven. In enkele landen, die de heer Monin niet nader bij naam wilde noemen, worden de verkeersleiders maandsalarissen uitbetaald die liggen rond de honderd vijftig gulden per maand.

De heer Eric Kroon van de ATC op Curacao zei dat hiermee wordt aangegeven dat de eisen die hier gesteld worden niet overdreven zijn en een wereldwijd karakter hebben. Hij zei ergens onlangs deze toespraak van de heer Monin te hebben ontvangen, die beschouwd kan worden als een bevestiging van hetgeen door de verkeersleiders in december naar voren is gebracht.

Al 73 dagen...

WILLEMSTAD — Afgaande op berekeningen van een hoge regeringsfunctionaris in diens toespraak tijdens een vakbondsbijeenkomst, is het inmiddels 73 dagen geleden dat het regeerprogramma van het kabinet Rozendal is voorgelezen in de staten. Door de oppositie is toen direct gevraagd het programma zo snel mogelijk openbaar te behandelen. Dit is toegezegd door de voorzitter van het parlementaire college. Tot op heden is niets bekend ook maar van een aanwijzing dat het regeringsprogramma spoedig openbaar behandeld zal worden. Intussen is dit programma wel al uitvoerig in diskussie geweest bij Nederlandse parlementariërs. Dit is al zo ver gegaan dat zij daarover vragen hebben gesteld aan de staten in verband met de komende interparlementaire kontakten.

Hierover berichtte de Amigoe afgelopen zaterdag en gisteren. Die vragen kunnen gezien de huidige stand van zaken nog niet beantwoord worden van Antilliaanse zijde.

VANDAAG WERELD-GEBEDSDAG

WILLEMSTAD — Vanavond, vrijdag 3 maart, zullen ook weer op Curacao diensten worden gehouden in het kader van de Wereldgebedsdag. De liturgie komt dit jaar uit Canada en is ontworpen rond het thema: Gemeenschapszin in onze dagen. De diensten worden gehouden in de kerk van Evangelische Broedergemeente aan de Charoweg te Mundo Nobo. De aanvang is 8 uur 's avonds (Nederlands) en in de Katholieke Kerk te Brievengat, aanvang 8 uur 's avonds (Papiamento). Bij de kerken zijn vóór de dienst de liturgieën verkrijgbaar. Het Comité vraagt ieders aandacht voor dit gebedsuur.

Inbrekers betrapt

WILLEMSTAD — Twee jongemannen zijn vannacht op heterdaad betrapt toen zij bezig waren in te breken in een pand aan de Nijmegenstraat. Zij werden ingesloten.

Prins insurances

WILLEMSTAD — De bemiddeling bij het afsluiten van verzekeringen, het innen van verzekeringspremies, het adviseren in verzekeringszaken en het afwikkelen van verzekerde shadeclaim is het eerste doel van Prins insurance nv, opgericht bij het notariskantoor van mr R.J.A. Palm door de Jacobo Rafael Prins en namens Wilhelm Tell trust company nv. Het kapitaal van het bedrijf is een ton, verdeeld in aandelen van één mille, waarvan er twintig geplaatst en volgestort zullen worden. De directie wordt gevoerd door de heer Prins en mevrouw Irwin Monte-Dania.



WILLEMSTAD — De financieringsovereenkomst van 22 Cebemo-projekten, waarover de Amigoe enige tijd geleden zeer uitgebreid berichtte, is gisteren ondertekend door drs B.H.A. van der Wolff, de Nederlandse vertegenwoordiger voor ontwikkelingshulp, en door P.T.M. "Tirso" Sprockel, directer van Cebemo Antillen.

Alle 22 projekten zijn door Nederland goedgekeurd voor financiering, nadat zij via het kantoor van de centrale voor Bemiddeling bij Medefinanciering van Ontwikkelingsprojekten waren ingediend. De goedgekeurde projekten zijn voor verschillende eilanden van de Antillen.

Telefooncentrale Hoenderberg houdt open house

WILLEMSTAD — Vooral om de wijkbewoners van Montanja, Fuik Zapateer, Spaanse Water en de rest van Bandariba een indruk te geven van het functioneren van de recentelijk door gedeputeerde Efraim Cijntje officieel in gebruik genomen telefooncentrale op Hoendenberg, houdt de telefoondienst zondag een open house. Tijdens deze gelegenheid die duurt van 's morgens negen tot 's avonds zes, zal tevens informatie worden gegeven over de voor handen zijnde telefonische apparatuur.

ONDERHOUDSBEURT RIOLERING NOODZAKELIJK

Kostenraming 15 miljoen

Noodfonds niet overbodig bij bouw nieuw hospitaal

WILLEMSTAD — Een nieuw ziekenhuis met plan- en bouwtijd van vele jaren maakt geen van de voorzieningen vallend onder het noodfonds overbodig. Aldus stelt de directie van het ziekenhuis bij een nadere uitleg over de plannen voor geleidelijke herstructurering van het Elisabeth hospitaal. Hiervoor wordt een projektdossier opgesteld dat moet worden goedgekeurd door de eilandelijk en landsregering alvorens te kunnen worden aangeboden aan Nederland ter financiering uit het sociaal-educatieve fonds.

Begin december maakte de Amigoe al melding van enkele punten die de directie van het ziekenhuis wilde veranderen in het kader van de geleidelijke herstructurering.

In een vandaag ontvangen communique wordt daarop voortgegaan.

STERILISATIE

De operatie-afdeling, die geldt als een van de belangrijkste afdelingen van het ziekenhuis, functioneert al jaren niet optimaal door een verouderde indeling, weinig operatiekamers en een gebrek aan voldoende personeel. Detailplannen voor verbering van de operatie- en sterilisatie-afdeling worden thans uitgewerkt.

Het medisch archief heeft dringend behoefte aan een grotere ruimte, die gemakkelijk geschikt te maken is onder de nieuwe poli-kliniek. Ruimtelijke aanpassingen, vernieuwing en vervanging van verouderde apparatuur voor de rontgen-afdeling zijn zeer urgent. Een afdeling voor electronische onderhoud ontbreekt momenteel helemaal.

Ook de para-medische afdeling heeft ruimte nodig voor maar liefst een oppervlakte van tweeduizend vierkante meter. Wanneer een huisvesting gebouwd wordt voor deze afdeling kunnen de diverse onderafdelingen beter worden gegroepeerd.

PSYCHOPATEN

Volgens de directie van het hospitaal is er ruimte beschikbaar voor een afgezonderde verpleeginrichting voor gevangenen en psychopaten, waar allang behoefte aan bestaat. Gewezen wordt voorts op de noodzaak van een grote onderhoudsbeurt aan het rioleringssysteem van het hele ziekenhuis. Niet alleen zijn er enkele incidentele gevallen geweest van stank-overlast, maar er hebben zich ook verstoppingen voorgedaan die de hygiene bedreigen.

Een punt van kritiek staat er tevens in te lezen: „Bij de bouw van de nieuwe poli-kliniek is weinig aandacht geschonken aan parkeerruimte voor auto's en aan de verbindingsgangen tussen de kliniek en het hospitaal." Bij de huidige stand van zaken is het niet mogelijk de bezoekersstroom in goede banen te leiden en fout parkeren te voorkomen. Hierbij wordt tevens opgemerkt dat er een verbindingsweg moet komen tussen de poli-kliniek en het hospitaal, terwijl als behoefte wordt gevoeld naar nog wat liften voor de kliniek.

Om diefstal zoveel mogelijk tegen te gaan en de veiligheid optimaal te bevorderen zouden de terreinen en wegen beter bewaakt moeten worden.

RADIO-DISTRIBUTIE

Omdat niet of nauwelijks gesproken kan worden van een mogelijkheid naar de radio te luisteren, wil de directie komen tot een nieuw systeem daarvoor. Door de huidige manier zijn de patienten ertoe overgegaan zelf hun radio of tv mee te nemen naar het ziekenhuis. Om tegen te gaan dat er een te grote diversiteit van stations te beluisteren valt, waardoor een kakafonie kan ontstaan wat hinderlijk is, wil de directie komen tot een vorm van radiodistributie-centrale met bedaansluitingen.

Het geleidelijk invoeren van deze en nog meer voorzieningen zou de directie willen zien plaats vinden in de vorm van een "on the job training", dat wil zeggen dat het ziekenhuis-personeel gelijk met de invoering ervan de nodige kennis en ervaring kan opdoen. Gespecificeerde ramingen van de diverse voorzieningen moeten nog gemaakt worden, maar volgens een eerste totale schatting wordt een bedrag van tussen de tien en vijftien miljoen gulden genoemd, dat wil zeggen als kapitaal voor het noodfonds.

Met klem wijst de directie erop dat die voorzieningen niet overbodig worden, wanneer uiteindelijk besloten wordt tot de bouw van een nieuw ziekenhuis: „Deze voorzieningen zijn absoluut noodzakelijk wil het ziekenhuis in de komende jaren een goed functionerende eenheid worden" luidt het slot van het communiqué.

Donaties van American women

WILLEMSTAD — De American womens club heeft gisteren (donderdag) tijdens zijn maandelijkse bijeenkomst donaties gegeven aan Jeugdzorg en aan Ayudo social. Namens Jeugdzorg nam mevrouw Sylvia Santine de gift in ontvangst als leidster van de geldinzamelingscampagne voor Jeugdzorg. Namens Ayudo social was een deputatie present en wel de dames Riet Rozendal als voorzitster Catherine Joubert als belast met de PR en Olga Schouten als sociaal werkster voor Ayudo social, laatstgenoemde is ook lid van de Womens Club. Rabbi Bentley hield een inleiding over de Vrouwen in de bijbel, waarna er gelegenheid was tot vragen. Aldus een AWC-communique.

ABC-bussen:

IN FEBRUARI 116.875 MAN MEER VERVOERD

WILLEMSTAD — In de eerste twee maanden van dit jaar heeft het Autobusbedrijf Curacao (ABC) bijna drie kwart miljoen passagiers vervoerd; namelijk 728.892. Verleden jaar waren dat er ruim vijfhonderdduizend.

Naar route verdeeld krijgt men het volgende beeld: Schottegat-route: 59.542, Hato-route: 116.989, Montagne-Dominguito-route: 58.963, Coral Partir-route: 57.639, Charo-Jandoret-route: 21.326, Bonam-route: 5278, Fuik-route: 6184, Willibrordus-route: 2778, Westpunt-route: 9839, Banda-Abao-route: 26.842; dit geeft een totaal over februari (mét het grote carnaval en de daaraan verbonden drukte) van 365.380 passagiers; verleden jaar kwam men met minder routes in februari op 248.505 passagiers. Een toename dus van 116.875, terwijl de toename in januari rond de honderduizend was.

Een voltreffer blijkt de route naar Coral Partir te zijn. Wat aantal betreft, is deze route opgerukt naar de vierde plaats: de meest drukke route is die naar Hato via Brievengat, met meer dan 116 duizend passagiers; daarna volgen elkaar — op de voet — op de tweede, derde en vierde plaats de Schottegatlijn, de Montagne-route en de lijn naar Coral Partir.

Spanningen in ministerraad?

WILLEMSTAD — Uit doorgaans welingelichte bron verneemt de Amigoe dat de spanning rond minister van Justitie in de ministerraad toeneemt. Het zou recentelijk tot een woordenwisseling zijn gekomen tussen de ministers Chance en Spencer over de benoeming van PPA-kandidaat Boy Simon tot hoofd SVB op Aruba.

In de vergadering van de ministerraad van dinsdag toen de kwestie van de vertrekpas ter sprake werd gebracht kwam het tot een woordenwisseling tussen de Arubaanse ministers Max Croes en Leo Chance, waarbij laatstgenoemde zelfs dreigde de ondertekening van de afkondiging van deze door de staten aangenomen wet niet te zullen ondertekenen. In de ministerraad is men niet gelukkig met het optreden van de heer Chance, die de spanningen tussen de ministers en de samenwerkende partijen vergroot.

Voorts wordt vernomen dat minister Chance zou overwegen om de pers de toegang tot de politiewachten op Aruba te ontzeggen. Hij zou dit reeds mondeling hebben meegedeeld aan de politieleiding, die (terecht-RED) stelde dat men alleen hier toe over zal gaan, indien de minister deze opdracht schriftelijk geeft, hetgeen tot op heden nog niet is geschied.

JAKARTA — Verscheidene studenten aan de universiteit te Jakarta zijn vandaag licht gewond tijdens gevechten met militairen die op het universiteitsterrein plakkaten die tegen de regering gericht waren verwijderden.

De studenten hadden er protest tegen corruptie en machtsmisbruik op geschreven met het oog op de verkiezingen van 21 maart.

Niet meer in de gelegenheid zijnde om van een ieder persoonlijk afscheid te nemen, groeten mijn vrouw en ik langs deze weg alle vrienden en kennissen.

Fam. A. E. (Boy) Bergen

Aan boord
KLM 770, 28 febr. 1978

AGENDA ARUBA

[illegible]se nummers van de Amigoe [illegible] Aruba zijn dagelijks [illegible]krijgbaar in Oranjestad bij [illegible]resqueria van Zepp-Wever, [illegible]rid, La Fama, La Popular en [illegible] Soda Fountain, Edwins [illegible]ve-In te Savaneta, Nicolas [illegible]re, De Wit Store in Dividivi, [illegible]raton-hotel en Aruba [illegible]ribbean-hotel, Van Dorp, [illegible]ericana Aruba-hotel [illegible]liday Inn Drugstore en San [illegible]colasstore.

[illegible]ntoor: Nassaustraat 110.

[illegible]lefoonnummers: Alle [illegible]elingen: 4333-4334.

[illegible]ntooruren: werkdagen 08.15-[illegible]00/14.00-17.30 uur; zaterdag [illegible]15-10.00 uur.

[illegible]efoon na kantooruren voor [illegible]oedgevallen: tel: 1639-2950-[illegible]16.

[illegible]xicentrale: 24 uur per dag. [illegible] 2116 of 1604.

[illegible]litie: 4555.
[illegible]armcentrale: 4255.

BIOSCOPEN
[illegible]RANJESTAD
[illegible] veer: 20.30 A bridge too far [illegible] jr): 24.00 De blonde [illegible]machine (18jr); Rialto: [illegible].00 The willy conspiracy [illegible]jr): 22.30 Obsession (18jr). [illegible]LASHI: Drive Inn: 20.30 en [illegible]00 Mothers jugs and speed [illegible] jr)
SAN NICOLAAS: [illegible]incipal: 20.30 Cross of iron [illegible] jr): 24.00 Bedroom mazurka [illegible] jr).

[illegible]IT GELE KRUIS:
[illegible]anjestad: tel.: 3168; Noord: [illegible] 3425; Santa Cruz en [illegible]radera: tel: 8288; Savaneta [illegible] Brazil: tel.: 7020; San [illegible]colaas: tel.: 5906; Dakota, [illegible]tiastraat 27: tel.: 4444.

[illegible]OTICA'S [illegible] San Nicolaas: San Lucas, tel.: [illegible]9

[illegible]ACHTREGELING [illegible]OKTOREN
[illegible]anjestad, Sta Cruz, Paradera [illegible] Noord: dokter J.C. [illegible]ederiks, Stadionweg 27, tel.: [illegible]84, alleen San Nicolaas en [illegible]vaneta dokter Z.I.V. [illegible]ditaka, tel.: 7290 [illegible]ndere districten: eigen dokter [illegible]llen).

***

[illegible]VERSEN
[illegible]PORT
[illegible]lectie wedstrijden - Aruba vs. [illegible]racao- Wilhelminastadion.

***

[illegible]ATERDAG
[illegible]TICHTING DIABETICI
[illegible]

[illegible]PORT
[illegible]ASKETBALL:
[illegible]

[illegible]OFTBALL (scholentoernooi)
[illegible]

[illegible]EARUBA
[illegible] fables of the green forest; [illegible] wonderful world of [illegible]ney 18.30 nature & science [illegible]

[illegible]-jubilarissen
[illegible]

ISS: structurele aspecten problematiek dreigen verdrongen te worden

Spanningen in politiek leven danig geaccumuleerd

ORANJESTAD — Na behandeling van de diverse onderwerpen die volgens ISS-rapporteurs tijdens de onderhandelingen besproken moeten worden, worden de volgende slotopmerkingen gemaakt: De voorstellen voor het in gang zetten van een tweetal procedures van onderhandelingen over in de toekomst te realiseren nieuwe structuren van staatsrechtelijke en/of volkenrechtelijke aard, zijn gebaseerd op de analyse van bestaand bronnenmateriaal en een relatief groot aantal interviews. De interviews werden voornamelijk op Aruba gehouden, alhoewel ook met een aantal Curacaoenaars is gesproken. Daarnaast zijn enkele tot nu toe ongepubliceerde gegevens gebruikt.

STRUKTUREN

Zoveel mogelijk is getracht inzicht te krijgen in factoren van structurele aard - op economisch en administratief-politiek gebied - omdat deze naar onze mening de basis moeten vormen van de besluitvorming over de staatkundige problematiek waarvoor het Koninkrijk en de Nederlandse Antillen zich geplaatst zien. Dit neemt niet weg dat in het politieke leven de over de jaren geaccumuleerde spanningen zich op zodanige wijze zouden kunnen ontladen dat de structurele aspecten van de problematiek worden verdrongen. Daarmee zou worden voorbijgegaan aan de gemeenschappelijke belangen van de samenstellende delen van de Nederlandse Antillen evenals aan de belangen op langetermijn van de bevolking.

Onze analyse heeft zich vooral geconcentreerd op de relaties tussen Aruba en Curacao, omdat daarin de grootste spanningen binnen de Nederlandse Antillen lijken te bestaan. Hoewel gepoogd is een zo groot mogelijke objectiviteit aan de dag te leggen, kon het gezien de taakstelling van deze studie -- niet uitblijven dat meer aandacht werd besteed aan de problemen van Aruba dan aan die van Curacao.

Kath. programma

ORANJESTAD — Maandag, 6 maart, zendt Tele-Aruba om 19.30 uur een programma uit van de Katholieke kerk.
Het onderwerp heet: No pa casualidad nos tin yiu. Het gaat over de verantwoordelijkheid van de ouders.

FTA niet naar min. V.d.Stee?

ORANJESTAD — Onder voorzitterschap van Pedro Bislip kwam vanmorgen de Arubaanse eilandsraad in huishoudelijke vergadering bijeen, waarbij gesproken werd over de samenstelling van de raadsdelegatie om ingevolge artikel 26 van de ERNA op woensdag 15 maart op Curaçao met de minister voor Antilliaanse zaken mr Van der Stee te spreken. Eergisteren werd reeds een vergadering gehouden waarbij ondermeer de vraag werd gesteld waarom de FTA — Arubas grootste vakbond — niet in de delegatie wordt vertegenwoordigd. Zoals bekend is de FTA destijds niet mee naar Nederland gegaan en nam ook niet deel aan de augustus-acties deel.

FTA-voorzitter Richardson wenste in dit stadium geen commentaar te geven doch stelde wel met de belangstelling naar de samenstelling van de commissie uit te zien. Mocht de FTA als grootste vakbond van Aruba niet hierin vertegenwoordigd zijn dan zal het bestuur alsnog de aandacht van de Nederlandse minister hierop vestigen.

Verjaarstoernooi van Aruba Jrs

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van het 46-jarig bestaan van sportvereniging Aruba Juniors zullen er gedurende drie weken sportwedstrijden worden gehouden op het Aruba Juniors-terrein en clubgebouw te Sociotoro.

De wedstrijden worden op 2 april besloten met de uitreiking van diplomas en prijzen aan de verschillende winnaars.

Het sportprogramma gaat zaterdag [illegible] om half vijf 's middags van start met de [illegible]wedstrijd tussen Gezondheidsdienst en Cartatula. De wedstrijden voor zondag 5 [illegible]: Softball: VAD — Famiños (10.30 uur), en NCR — Dept. van Onderwijs (12.30 uur); Domino: Casibari boys — Sàngura (12.00 uur) [illegible] en Famiños — Sheraton hotel (3.00). Voetbal: Aruba Jrs — RCA (3 uur, adspiranten): Aruba Jrs — Atlantico Deportivo (4.30 uur, eerste divisie).

Feria voor Sta Cruz royals

ORANJESTAD — Leden van baseballclub Santa Cruz Royals hebben voor 1978 het volgende bestuur gekozen. Voorzitter dr. A.S. Ridderstap, vice-voorzitter Camilio Maduro, secretaris Juan Kock (Santa Cruz 216, tel. 8341 tweede secretaris mej. Francisca Dirksz, penningmeester Ildo Croes, tweede penningmeester Hubert Lee, en commissaris Francisco Weller.

De Santa Cruz Royals zal dit jaar hun 25-jarige bestaan herdenken. Een der eerste aktiviteiten om de nodige fondsen bijeen te krijgen voor een grootste [illegible] een feria op het terrein [illegible] Santa Cruz welke morgenavond reeds van start gaat en in de volgende weekeinden tot en met 19 maart zal worden voortgezet.

Activiteiten rond TPA

ORANJESTAD — De verkiezing van Teen Princess Aruba is dit jaar op 4 juni. De kandidaten worden reeds op 9 maart in de gelegenheid gesteld kennis te maken met elkaar en met de leden van het organiserend comité, gevolgd op 12 maart met een informatieavond waarop de kandidaten uitleg zullen krijgen over de aktiviteiten die hen te wachten staat.

Op 1 april worden de kandidaten tijdens een presentatiebal officieel voorgesteld aan de pers en het publiek, terwijl op 15 april Miss Popular door het publiek gekozen wordt tijdens een dansfeest.

Op 22 april is er voor de kandidaten, leden van het organiserend comité en andere genodigden een origineel bal ter viering van het eerste lustrum waarop men in kinderkleding moet verschijnen.

Miss Fotogenica en Miss Sonrisa zullen op 10 mei tijdens het televisie-programma Showtime worden gekozen door respektievelijk de pers en de telekijkers.

Op 26 mei zullen tijdens een „Nochi Arubano" met typisch Arubaanse muziek en gerechten, de kandidaten door de jury beoordeeld worden naar hun intelligentie-peil.

Als onderdeel van het programma zijn er tussendoor nog tal van aktiviteiten zoals een opstelwedstrijd, rondtrips, cursus modeleren en lichamelijke oefening.

Jeugd bij gouverneur

ORANJESTAD — In de barbecuepit van het Aruba Caribbean hotel werd donderdagavond een bijzonder geslaagde avond [illegible] waarbij gouverneur drs. B.M. Leito en echtgenote de jury en winnaars van de gouverneur drs B.M. Leito-jeugd-wisselbeker ontvingen.

De voorzitter van de jury Jos van der Schoot bracht de gouverneur namens de aanwezigen dank voor het instellen van deze jeugd-wisselbeker. Hij stelde dat het voor de gouverneur een grote voldoening moet zijn dat ieder jaar meer belangstelling bestaat om goede dingen die in aanmerking te komen voor toekenning van deze beker.

Dit is wel een duidelijk bewijs dat het instellen van deze beker door de gouverneur in 1973 volkomen aan haar doel beantwoord.

Gouverneur drs. B.M. Leito sprak zijn voldoening uit om op deze avond de jury te kunnen bedanken en nader kennis maken met de winnaars van de afgelopen jaren. Aanwezig waren bestuursleden en leden van Aruba little league, de Santahero-drumband, Dr. Martin Luther Kingschool, Aruba lawn tennisbond jeugd en Chinese Youthclub.

Tijdens deze avond, waarbij de directie en personeel van het Aruba Caribbean hotel weer voor een uitstekende organisatie hadden gezorgd, traden op de Santanero drumband alsmede de Simadan dansgroep van Astrid Salazar.

Laatstgenoemde groep steeds op goede wijze ingeleid door Leo van Veen, die daarbij zelfs een vriendelijk [illegible] voor de gouverneur niet vergat, maakte een uitstekende indruk met het brengen van verschillende dansen. Astrid had het echtpaar Leito uitgenodigd de wekelijkse show in Strandhotel te komen zien, aangezien dit niet mogelijk was had de gouverneur de groep naar het Aruba Caribbean hotel uitgenodigd.

Het geheel werd een geslaagde avond. Gistermorgen bracht de gouverneur een bezoek aan de [illegible] de politieschool te San Nicolas. Gistermiddag had hij een gesprek met vertegenwoordigers van de Vodka-groep die vanavond op Aruba een ontvangst aanbieden.

Blikschade 23 mille

ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Mahuma, botste een grote autobus tegen de achterzijde van een personenauto. De totale blikschade bedroeg niet minder dan 23.000,— gulden, waarvan 5900 gulden voor de autobus en 15.000,— voor de personenauto. Er vielen geen gewonden bij deze zware aanrijding.

Arubaanse voetbalselectie

ORANJESTAD — De Arubaanse voetbalselectie die morgenavond tegen Curacao en zondagmiddag tegen Bonaire in het veld zal treden in selectiewedstrijden om uit te maken welk eiland de Antilliaanse selectie naar de CAC-spelen te Medellin zal samenstellen, ziet er als volgt uit.

Armando Geerman (Sportboys), Rafael Loopstok (Dep. Nacional), Hugo Breinburg (Juventud Millionarios), Morris Dumfries (Aparcio Stars), Shon Cai Zimmerman, Luis Richardson, Amado Rosina en Ronald Sint Jago (Dakota), Dechi Bislip, Josey Koolman, Janchi Croes en Ange Perez (Estrella), Sonny Tromp, Norwin Gomez, Eric Tromp, Theo Ruiz en Thomas Kwidama (Bubali).

Trainer van de Arubaanse selectie is Juancho Pablo van Dakota, masseur is Rafael Plaza van Dakota met Celsio Conquet van Bubali als assistent-masseur.

Arubaanse groep naar Argentinie

ORANJESTAD — Het ligt in de bedoeling van het BC om in de eerste week van mei a.s. een Arubaanse groep af te vaardigen naar Argentinie om de nodige promoties voor het eiland te maken.

Er zullen o.a. een folkloristische groep en reisagenten de reis meemaken. Een en ander is het resultaat van het bezoek dat vertegenwoordigers van Aerolineas Argentinas vorig jaar aan Aruba brachten, en het recent bezoek van gedeputeerde Caspar Boekhoudt aan Caracas, waar hij met de generaal manager [illegible] besprekingen voerde. Gesproken werd o.a. over de vestiging van een Arubaans toeristenbureau in Argentinie.

Voorts voerde de gedeputeerde de besprekingen met de Instituto Universitario de Nuevas Profesiones, en stelde zich op de hoogte van de mogelijkheden die dit college biedt op computergebied. De bedoeling is dat Arubaanse jongeren in de toekomst een cursus kunnen volgen aan dit college.

Aruba karate drie jaar

ORANJESTAD — De Aruba karate do van instructeur Frankie Kuiperi, bestaat vandaag drie jaar. Aruba karate do, die over 3 klassen beschikt met 98 leerlingen, heeft zich in de afgelopen drie jaren doen kennen als een zeer actieve en progressieve school. De school produceerde in de afgelopen tijd 10 karateka's die in augustus de [illegible] dan zwarte band zullen [illegible].

Wat competitiewedstrijden betreft, behaalde Aruba karate do 6 bekers op Aruba [illegible] in maart 1977 op Puerto Rico en de [illegible] categorie [illegible] en [illegible] december van hetzelfde jaar tijdens de internationale wedstrijden op Aruba de eerste plaats zwarte band, de eerste en derde plaats bruine band en tweede plaats in de [illegible] categorie. Aruba karate do hoopt in 1979 te kunnen deelnemen aan de Wereldkampioenschappen in Mexico.

Waarneming van noorden van dienst

[illegible]

Veel animo voor spel zonder grenzen

ORANJESTAD — Van het hoofd van de Dr. Martin Luther Kingschool H. Doreman wordt vernomen dat er bij de buurtcentra grote belangstelling bestaat voor het „spel zonder grenzen" dat onder auspicien van de Oranje vereniging op zondag 30 april in het Lago Sportpark zal worden gehouden.

Tijdens de eerste vergadering met de buurtcentra bleek reeds de grote belangstelling, deelgenomen wordt door de buurtcentra van Noord, Dakota en Lago Heights. Nadere bijzonderheden over deze nieuwe attractie volgen spoedig.

Parket uitgebreid

ORANJESTAD — Het parket op Aruba is uitgebreid met een nieuwe substituut officier van justitie. Het betreft hier Mr. Hoogland die vanmorgen uit Nederland op Aruba arriveerde.

Paradera-finales

PARADERA — Op het SCA-terrein te Paradera zijn zondag de finales van het Balee-criolletoernooi. Het wedstrijdschema voor deze dag is als volgt: C.B. Dakota — Charlie's Angels (3 uur); C.B. Dakota — Club Caiquetio (4 uur, heren).

Dezelfde dag zullen ook de finales van het voetbaltoernooi worden verspeeld. De wedstrijden zijn: SCA — Real Afo (Hoofdklasse, 3.00 uur), WEB [illegible] (groep 1, [illegible] uur); [illegible] SCA [illegible] Postkantoor ([illegible]); [illegible] Pova (groep 2, 4.00 uur).

PERSRAAD NAAR PREMIER

ORANJESTAD — Op uitnodiging van minister president Boy Rozendal is er zaterdagmorgen te Willemstad een bespreking tussen de premier en de leden van de Antilliaanse persraad. Zoals bekend had de premier kort voor zijn reis naar Venezuela positief gereageerd op een dergelijk verzoek. Bij deze bespreking zullen aanwezig zijn vertegenwoordigers van de Aruba-persclub, Super Club di prensa, Bonairiaanse en Windward Islands press association. De Aruba persclub zal vertegenwoordigd zijn door voorzitter Jos van der Schoot, secretaris [illegible] en penningmeester Tojo Prins.

Auto in brand gestoken

NOORD — Een 46-jarige dame stak woensdag een auto in brand achter een perceel te Montaña. De auto brandde van binnen geheel uit. De eigenaar wenste over dit voorval geen aangifte te doen bij de recherche. Daar de brand geen gevaar opleverde voor andere eigendommen, heeft de politie de vrouw laten gaan.

Auto-was-actie

ORANJESTAD — De afdeling Bouwkunde van de MTS houdt zaterdag 4 maart, van 8 tot 5 uur 's middags, een car-wash op het terrein van Colegio educativo te Oranjestad. Het doel van deze actie is de nodige gelden te verzamelen voor een studiereis van voornoemde afdeling [illegible] naar Suriname. [illegible] hun auto [illegible], terwijl degenen die blijven wachten hun tijd kunnen verkorten aan de bar of koffie.

Geen aanhouding voor gewapende bankoverval

ORANJESTAD — In tegenstelling tot geruchten heeft de recherche nog niemand kunnen aanhouden in verband met de eerder deze week gepleegde overval op het filiaal van Caribbean [illegible] bank in het Playa shopping center. Wel heeft de recherche gisteren [illegible] personen, die [illegible] zijn [illegible] huiszoeking [illegible].

ORANJESTAD — Het [illegible] organiseert zondag 5 maart een [illegible] in de Boerhaavelaan. Er is [illegible] tot [illegible] uur 's middags. Naast de vele lekkere hapjes zullen er vooral voor de kinderen verschillende attracties te beleven zijn.

Geweld en verkiezingen horen bij elkaar in Latijns Amerika

(Van onze correspondent)

CARACAS — "Groepen opgewonden demonstranten bekogelden gisteren het gebouw van de politieke partij Acción Democratica met stenen. De aanval werd afgeslagen door militante partij-leden. Bij de gevechten raakten minstens twintig mensen gewond. Honderd agenten van de oproerpolitie moesten een einde maken aan het geweld. Er werden enkele arrestaties verricht."

Dit is een bericht uit de Venezolaanse krant El Nacional, en Colombiaanse en Dominikaanse dagbladen vullen hun kolommen op het ogenblik met dezelfde verhalen. "Verkiezingscampagnes begonnen met twee doden", meldde een persbureau uit Santo Domingo vorige week maandag, en zo zal het voorlopig nog wel even doorgaan, want er worden dit jaar in Latijns-Amerika veel verkiezingen gehouden en het gaat daarbij niet erg zachtzinnig toe.

Dit jaar is een verkiezingsjaar voor bijna alle Latijns-Amerikaanse landen waar de bevolking nog mag stemmen. Zoals bekend zijn dat er niet veel; bijna heel Latijns-Amerika wordt door militaire diktators bestuurd. Ook daar waar wel gestemd wordt staat de uitslag van de verkiezing of het referendum vaak van te voren al vast, maar toch zijn verkiezingscampagnes hier vaak zeer gewelddadige affairs waar vrijwel altijd doden bij vallen.

VERKIEZING

De eerste twee verkiezingen van dit jaar zijn al voorbij: op 6 februari koos Costa Rica een nieuwe president (het werd de oppositie-leider Rodrigo Carazo), op 12 februari liet generaal Stroessner zich opnieuw tot president van Paraguay kiezen, voor de zesde keer sinds 1954, en op 26 februari konden de Colombianen naar de stembus, maar zeventig procent ging niet. Op 16 mei zijn er presidentsverkiezingen in de Dominikaanse Republiek, op 4 [illegible] Colombia, op 16 juni in Ecuador en in december in Venezuela.

De Colombiaanse regering had al enkele malen verzekerd dat de verkiezingen "in alle rust en onder normale omstandigheden" zouden plaats hebben, maar niemand geloofde dat erg. Rustig is het al jaren niet meer in Colombia. In de Dominikaanse Republiek was de officiele verkiezingscampagne nog maar net vijf dagen bezig of militante leden van de regeringspartij en enkele oppositiepartijen raakten in hevige straatgevechten betrokken waar twee doden bij vielen.

In Venezuela is de eerste dode gevallen, een scholier, en prompt trokken groepen woedende demonstranten in enkele steden naar de plaatselijke vertegenwoordiging van de regeringspartij Acción Democratica (AD) om te protesteren. Achteraf kan niemand ooit vertellen wie met vechten begon, maar deze demonstranten zijn wel steeds goed voor een reeks schandalen (over vooraanstaande partijleden die met wapens zijn gezien bijvoorbeeld) en dat lokt dan weer nieuwe demonstranten en gevechten uit.

De Venezolaanse schrijver Miguel Otero Silva heeft de onredelijke strijd tussen AD en de oppositiepartij Copei eens gebruikt voor een eigentijdse Venezolaanse versie van Shakespeare's Rome en Julia. De manier waarop de vetes tussen AD en Copei worden uitgevochten hebben inderdaad wel iets van de al even zinloze machtsstrijd tussen die twee oude Florentijnse families van Romeo en Julia. Het zijn vaak gevechten om de gevechten; een gewelddadige politieke strijd als tijdverdrijf.

Tijdens de recente onlusten in Venezuela zijn zoals gewoonlijk ook weer auto's en stadsbussen vernield; nabijgelegen winkels zijn geplunderd. De schade wordt geschat op enkele miljoenen guldens. "Hadden we maar weer een diktator", verzuchten sommige Venezolanen. "Een diktator laat zulke vernielingen niet toe, die treedt wel anders op."

ARM COLOMBIA IS ERG ONVEILIG

CARTAGENA — "Waarschuwing. Zakkenrollers en dieven zijn berucht in Bogotá. Let zorgvuldig op geld en waardevolle voorwerpen; draag geen juwelen, en zet geen bril op als je zonder ook kunt zien". Deze maatregelen lijken extreem, maar het schijnt dat vrijwel niemand uit Colombia terug komt zonder dat hij er iets kwijt is geraakt. Wees overal voorzichtig met mensen die zich uitgeven voor politieagent in burger. Vraag om hun identiteitspapieren en bied aan om naar het politiebureau te gaan — als het tenminste niet donker is. Gewapende overvallen op voetgangers zijn vrij gewoon", zo staat in de onvolprezen Britse reisgids voor Latijns-Amerika, het South American handbook.

En het is waar. Bijna iedere toerist in Colombia heeft een verhaal over de manier waarop hij is bestolen, beroofd of opgelicht. Colombianen hebben in Latijns-Amerika de faam van de Italianen in Europa: men noemt hen meesteroplichters en uiterst geraffineerde dieven. Het zijn vooral toeristen en buitenlanders die het slachtoffers worden: Colombia is een erg arm land en een buitenlander ziet er al gauw rijk uit. Zelf jonge lifters uit Europa en de Verenigde Staten hebben vaak dure fototoestellen bij zich, en meer geld dan menig Colombiaan in jaren bij elkaar ziet.

WISSELTRUC

"Het ging allemaal zo vlug dat ik niet in de gaten had wat er gebeurde", zegt de Argentijn Pepe Eliachey, die in Cartagena een paar honderd dollar verloor met een wisseltruc. "De twee jongens zeiden dat zij meer pesos voor dollars konden geven dan de bank, omdat Colombianen niet zonder meer buitenlands geld kunnen kopen. Het klonk antrekkelijk, maar zij gaven mij "el paquete Chileno", een stapel bankbiljetten met boven- en onderop papiergeld van veel waarde en daartussen biljetten van niet meer dan één peso. Toen ik het geld de eerste keer natelde klopte het. Hoe zij de stapeltjes zo snel verwisselden weet ik niet".

Veel buitenlanders zijn in Colombia zo bang voor diefstal dat zij hun tas de hele dag onder hun arm geklemd houden en zij wagen zich in geen enkele zijstraat. Colombianen zelf nemen trouwens ook hun voorzorgsmaatregelen. [illegible] noordelijke havenstad Barranquilla zag ik hoe een man zich voorbereidde om een kaartje te kopen. Voor hij zich in het gedrang voor het loket waagde, zette hij zijn vrouw met haar rug tegen een goed verlichte pilaar in de hal en hij deed zijn horloge, portefeuille, bril en pen in haar handtas, die zij daarop met twee armen tegen haar borst klemde.

GOEDE REDEN

Degenen die diefstallen plegen of zakken rollen doen het overigens met goede reden: zij hebben het geld nodig om te overleven. Per jaar trekken ongeveer 250.000 Colombianen van het platteland naar de grote steden: Medellin, Cali, Barranquilla, Cartagena en vooral natuurlijk Bogotá, waar 80% van de nationale rijkdom opeengehoopt is. Van die duizenden migranten vindt niet meer dan 9% werk; de rest probeert in leven te blijven door bijvoorbeeld op straat afval te verzamelen: papier, flessen en blik waar altijd wel een koper voor is. Veel kinderen bedelen 's avonds in de restaurants om de restjes eten die op tafel achter blijven.

Acties ten behoeve Argentijnse joden

GENEVE — De uit Polen afkomstige schilder en schrijver Marek Halter heeft in Geneve een oproep gedaan ten gunste van de joden in Argentinie, die [illegible] blootstaan.

Halter die destijd uit het getto van Warschau wist te ontkomen, heeft lange tijd in Argentinie gewoond, voordat hij zich in Frankrijk vestigde. Op een persconferentie koppelde hij zijn oproep aan de internationale campagne tegen het wereldkampioenschap voetbal in Argentinie. Volgens hem verloopt deze campagne „bevredigend" en breidt zij zich uit.

Halter verklaarde dat er van de ongeveer 500.000 leden tellende joodse gemeenschap die zich eind vorige eeuw in Argentinie vestigde, 80.000 tot 100.000 zijn weggetrokken sinds de jongste militaire staatsgreep. Onder de velen die de afgelopen maanden in Ar[illegible] een toenemend aantal joden bevinden." Deze mensen zouden zijn aangehouden wegens hun geloof, aldus Halter.

Hij veroordeelde de anti-semitische campagnes die met steun van de Argentijnse autoriteiten zouden worden gevoerd. Met name zouden er weer anti-joodse bladen verschijnen, die indertijd door uitgeweken Duitse nationaal-socialisten werden opgericht.

Volgens Halter bereiden Nederlandse, Spaanse en Hongaarse voetballers die aan het wereldkampioenschap moeten meedoen, „spectaculaire acties" voor. Nadere bijzonderheden gaf hij niet.

Gevangene, ringworm, zieneres gekozen

BOGOTA — De onlangs gehouden verkiezingen in Colombia hebben toch enige opmerkelijke successen opgeleverd, afgezien van het feit, dat de absentie van zeventig procent van de kiesgerechtigden al iets opmerkelijks is en een duidelijke graadmeter van het wantrouwen van de bevolking tegen de democratie op zijn Colombiaans. Bij de zondag gehouden verkiezing is echter ook een gevangene gekozen en wel dr Alberto Santofimio, die in een der departementen de lijst aanvoerde van de liberale groep, welke achter president Alfonso Lopez Michelsen staat. Hij werd als senator gekozen. Dr Santofimio zit in arrest omdat hem corruptie aangewreven wordt als voorzitter van het huis van afgevaardigden. Kennelijk wil hij nu een kans wagen in de senaat.

Ook is een ringworm gekozen en wel als lid van de gemeenteraad van Cali. Het is de journalist José Pardo Llada. De man is een ringworm, omdat deze bijnaam door de aanhangers van de Cubaanse revolutie onder leiding van Fidel Castro gegeven wordt aan de aanhangers van de dictator Batista. Onze journalist voldoet aan deze Cubaanse omschrijving van ringworm. Pardo Llada stond aan het hoofd van een lijst, welke de om zich heen grijpende immoraliteit (op sexgebied, waarschijnlijk, niet op sociaal gebied, red. Amigoe) gaat aanpakken. Daar bleken tot ieders verrassing zestigduizend inwoners van Cali ook voor te voelen, zodat de Llada-partij of de Ringworm-partij met zeven man in de gemeenteraad komt.

En derde opmerkelijke uitslag betrof de verkiezing van Regina Once, die vooral bekend is onder de inwoners van de Bogotaanse krottenwijken. Zij komt in de gemeenteraad van de Colombiaanse hoofdstad te zitten. Mevrouw Regina Once staat bekend als zieneres, oftewel bruhamaakster. In deze functie kennen de armen haar goed, omdat zij kans ziet hen ondanks hun armoede toch nog een poot uit te trekken. De zieneres heeft eens kans gezien de kathedraal van Bogota te bezetten en haar aanhang vanaf de preekstoel toe te spreken. Mevrouw Regina Once is inderdaad goed bekend in Bogota. Zij mag dan wel niet weten wie nu Augusto Pinochet is — volgens haar een journalist — zij haalde meer stemmen dan de socialistische kandidaat voor het presidentschap, Socorro Ramirez.

Nieuws uit Suriname

PARAMARIBO — De president van Suriname ontving dinsdag in aanwezigheid van de wgd. minister-president, de heer O. van Genderen, de heer J.F. de Vries. De president deelde de heer De Vries mede, dat de regering, die gaarne blijk wil geven van haar waardering voor het in de achterliggende 75 jaren door de firma H.J. de Vries n.v. gepresteerde en voor haar bijdrage in de ontwikkeling van Suriname, hem als oudste directeur van de firma benoemd heeft tot commandeur in de orde van de palm. De regering brengt hierdoor tevens hulde aan de grondlegger van de firma, en aan al de medewerkers in verleden en heden. De versierselen werden de heer De Vries hierna omhangen door de president.

PARAMARIBO — Het bestuur van de Railwerknemersbond heeft een concept-cao aangeboden aan de directie van het Rail-bedrijf. Het bondsbestuur verwacht, dat na bestudering van de voorstellen, op korte termijn een begin kan worden gemaakt met de onderhandelingen.

PARAMARIBO — De Ciscommissie welke onlangs door minister Zuiverloon werd geinstalleerd heeft op maandag jl. een werkvergadering belegd. De besprekingen die werden gevoerd droegen een orienterend karakter. Vrijdag aanstaande worden de besprekingen voortgezet.

Torrijos vervangt Moisés door Hugo

PANAMA-STAD — Het Panamese ministerie van Buitenlandse Zaken heeft woensdag bevestigd dat Moises Torrijos die in 1972 door een gerechtelijke jury in New York wegens drugssmokkel in staat van beschuldiging werd gesteld, wordt vervangen als ambassadeur in Madrid.

Moises wordt „vanwege zijn leeftijd" teruggeroepen en in Spanje vervangen door een andere broer van generaal Omar Torrijos, de Panamese "sterke man", Hugo.

De Spaanse regering heeft aan Hugo Torrijos benoeming reeds haar agrément verleend. Zoals Moises is ook Hugo ouder dan Omar. Hij is directeur-generaal van de staatscasinos in Panama geweest.

AMERICA LATINA

BOGOTA — De pre-kandidaat Carlos Lleras Restrepo van de Liberale partij van Colombia heeft zijn nederlaag erkend tijdens de recente verkiezing voor het Huis van afgevaardigden. Deze stemming moest meteen uitmaken wie de kandidaat van de innerlijk verdeelde Liberale partij zou worden. Carlos Lleras Restrepo erkende de overwinning van ex-president Julio Cesar Turbay Ayala. Diens verslagen collega — Lleras Restrepo — is namelijk ook al eens president geweest van Colombia, gaf een boodschap uit, toen hij de uitslag had geanaliseerd, waarin hij zijn aanhangers de vrijheid gaf om bij de kandidaatstelling voor de presidentsverkiezingen hun stem uit te brengen op wie men wil. Met deze boodschap erkent Lleras Restrepo dat Turbay Ayala de enige kandidaat moet worden voor het presidentschap van Liberale zijde.

*****

RIO DE JANEIRO — Brazilie heeft in februari vijfhonderd zakken koffie uitgevoerd voor een gezamenlijke waarde van honderdmiljoen dollar. Zo heeft de voorzitter van het Nationale koffie-instituut Camilo Calazans meegedeeld. Dit is overigens wel vijftig procent minder dan de schatting aan het begin van het jaar, maar de koffievoorzitter maakt zich daar niet druk over, zei hij. Voor de komende maanden zijn er veel verzoeken voor koffie-leveranties, zodat het in de eerste maanden verloren terrein weer terugveroverd kan worden, zo meent hij. Op de bijeenkomst over de koffieprijs in Londen is geen akkoord bereikt over een nieuwe prijs, maakte Calazans bekend bij terugkeer in zijn land.

*****

CARACAS — Venezuela heeft twee akkoorden gesloten en wel met Ecuador en Peru in verband met de autofabricage en het Andes-pact. Met Ecuador handelt de overeenkomst over de assemblage van de [illegible] fabricage aan Venezuela is toegewezen; het verdrag tussen Venezuela en Peru houdt in dat Peru driekwart van de gasolinemotoren koopt van de auto's in categorie A-3 (van vijftienhonderd tot tweeduizend cc), waarvan de fabricage eveneens aan Venezuela is toegewezen. De aankoop van driekwart-motor uit Venezuela betekent niet dat het Peruviaanse merk nu ook verandert en de Venezolaanse naam gaat dragen.

*****

BRASILIA — Generaal Joao Baptista Figueiredo zal op 9 april door de regeringspartij Arena van Brazilie officieel worden aangewezen als zijn kandidaat voor het presidentschap van Brazilie. Dit houdt meteen in, dat hij ook president zal worden, omdat deze gekozen wordt door de volksvertegenwoordiging van Brazilie waarin de Arena de meerderheid heeft. De conventie van deze partij neemt de kandidaatstelling op eigen initiatief van Arena-senator José Magalhaes Pinto niet serieus; die kandidaatstelling wordt waarschijnlijk nog niet eens behandeld. Hij mag zich wel als onafhankelijke kandidaat inschrijven bij het stembureau, dat in mei bijeenkomt. De Arena-kandidaat is aangewezen door de zittende president, generaal Ernesto Geisel.

*****

CARACAS — President Carlos Andrés Peréz van Venezuela heeft zijn officiele agenda opgebroken voor spoedoverleg met zijn minister van Binnenlandse zaken om de subversie zoals dat wordt genoemd, in zijn land de kop in te drukken. CAP gaf de verzekering, dat als hij over een jaar het bewind overdraagt, er volledige vrede zal zijn in Venezuela. Degenen die zich nu bezig houden met subversieve activiteiten belanden in de gevangenis of zij worden in de botsing met het leger of de politie gedood. Een en ander heeft betrekking op de rechtse studentenonlusten in het land, waarbij verschillende doden zijn gevallen. In totaal heeft de politie 150 aanhoudingen verricht, grotendeels minderjarigen, die in vele gevallen, aldus de officiele berichten banden onderhielden met de uitgedunde guerrillagroepen in het oosten van het land. Een jaar geleden liet de Venezolaanse regering weten dat er helemaal geen guerrilla meer bestond.

LA PAZ — De jongerenafdeling van de rechtse Socialistische falanx-partij in Bolivia heeft opgeroepen tot herstel van de Peruviaans-Boliviaanse alliantie. Dit moet volgens de genoemde partij gezien worden als een der middelen om het Boliviaanse verlangen te kunnen verwezenlijken: namelijk de directe doorgang tot de open zee. In hetzelfde communiqué wordt suggestie gedaan onmiddellijk de diplomatieke betrekkingen met Chili te verbreken. Volgens Bolivia ligt Chili namelijk dwars bij het realiseren van genoemde wens.

*****

SAO PAULO — Zoals verwacht is het ook gebeurd: commissaris Sergio Fleury is na zes dagen te hebben vastgezeten weer op zijn postchef van de criminele recherche van Sao Paulo teruggekeerd en heeft daar zijn normale werkzaamheden hervat. De strafkamer van de rechtbank beval zijn aanhouding op verdenking van het feit dat de heer Fleury een aantal jaren geleden verantwoordelijk is geweest voor de doodslag waarvan drie handelaars in verdovende middelen het slachtoffer zouden zijn geworden. Hij had dit gedaan via het Eskader des doods. Volgens waarnemers is Fleury daar de leider van. Dit eskader heeft al een paar duizend mensen op eigen gelegenheid vermoord. Al enige malen is Fleury aangehouden geweest, maar steeds kon men als puntje bij paaltje kwam niet genoeg bewijzen tegen hem vinden. Naar verluidt heeft Fleury ook naast zijn politietaak veel nachtwerk: de leiding over de georganiseerd prostitutie in Sao Paulo. Of hij ook betrokken is bij de handel in drugs is niet bekend.

*****

BOGOTA — De leider van de Turbayisten-liberalen in Colombia is na korte tijd in arrest te hebben gezeten weer op vrije voeten gesteld. Hij werd ervan verdacht stemmen verkocht te hebben. Het betrof Carlos Julio Gaitan. Het bleek dat de [illegible] Gaitan hoort bij de groepering die achter de kandidaatsstelling van ex-president Julio C[illegible] Turbay Ayala voor het presidentschap stond.

*****

RIO DE JANEIRO — [illegible] nieuwe ambassadeur van Paraguay in Brazilie heeft zich optimistisch uitgelaten over het [illegible] landen-overleg in Asuncion [illegible] deze maand in Paraguay [illegible] worden gehouden met deelname van Brazilie en Argentinie [illegible] de problemen rond de Rio Parana. De problemen hebben betrekking op de waterkrachtcentrales, al dan niet in samenwerking met elkaar gebouwd, dan vooral met betrekking tot het Itaipu-project. Er moet [illegible] integrale oplossing voor komen, zo meent de Paraguayaanse diplomaat, die zei er erg optimistisch over te zijn. In [illegible] opzicht worden de grootste moeilijkheden verwacht van kant van Argentinie.

Peru houdt AI-vertegenwoordigster enige tijd aan

LIMA — In Lima is van linkse zijde vernomen dat de vertegenwoordiger van Amnesty International in Peru mevrouw Laura Caller, [illegible] aangehouden. Generaal Luis Cisneros, de minister van Binnenlandse zaken van Peru heeft zaterdag alleen gezegd dat „enkele aanhoudingen waren verricht in verband met de algemene staking van maandag en dinsdag". Hij zei dat de aangehouden personen van [illegible] gelegenheid gebruik zouden hebben gemaakt om de orde [illegible] verstoren.

Mevrouw Caller is twaalf [illegible] na haar aanhouding weer [illegible] vrije voeten gesteld. De aanhouding had plaatsgehad [illegible] zij, samen met propagandisten van het „Front van arbeiders, boeren, studenten en het v[illegible] handtekeningen aan het [illegible] zamelen was voor het doen [illegible] nemen van de organisatie in [illegible] kiesregister.

Na 3-2 zege op Tigres

Sta Rosa nog een stap van prolongatie titel

WILLEMSTAD — Sta Rosa Nabco registreerde gisteravond zijn tweede overwinning in de finaleserie en is nog slechts één stap verwijderd van prolongatie van de kampioenstitel: In een boeiende wedstrijd werd met 3-2 gezegevierd over Tigres. Pitcher Romuoldo Martis vervulde ook gisteren weer een glansrol: hij wierp gedurende vier innings een "perfect game" en behaalde tenslotte een one-hitter. De A-klasse strijd tussen de semi-finalisten Asiento Reds en Tiburones AGT werd definitief beslecht in het voordeel van laatstgenoemde ploeg.

enkele Tigres-speler de honken. Martis wierp gedurende deze innings liefst 10 strike-outs.

De "perfect game" werd verbroken in de vijfde inning toen shortstop Pablo Beaumont een rolling van Johnny Alberto niet kon verwerken. In het daaropvolgende bedrijf sloeg Marcel Felipie de enige Tigres-hit (een threebase-hit) en werden twee runs gescoord op een drietal errors, waarvan twee van de tweede honkman Juvenal Merced. Tigres bracht één loper in omloop in de laatste inning (vierwijd) en bracht hem door middel van een opofferingsslag zelfs in scoringspositie maar de batters die volgden faalden.

De box-score is als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
T	0	0	0	0	0	2	0	1	1	1
N	0	2	0	1	0	0	-	3	5	4

De play-offs worden zaterdagavond voortgezet met de wedstrijden: Mosaicos Antillanos - Harlem Power; Petromar - Pichingolo.

NVB-deskundigen aar Curacao

DEN HAAG — Een groep n vier deskundigen van de oninklijke Nederlandse Voetlbond (KNVB) vertrekt terdag 4 maart naar Curacao Suriname voor het geven van n aantal cursussen. Jo van arle, voorzitter van de sectie mateursvoetbal van de KNVB, eft cursussen in bestuurskun- en administratiezaken, Ger ok, bondscoach van het EFA-jeugdteam, verzorgt een ntal cursussen over training coaching, Ben Hoppenouwer, voorzitter van de heidsrechterorganisatie, zal in west de spelleiding verduideken en Max Abarbanel, clubts van Feyenoord, zal cursusn voor sportartsen en mesche verzorgers leiden. De rsussen staan in het kader an het FIFA-voetbaltwikkelingsprogramma.

Rinus Michels FIFA-coach in Argentinie

DEN HAAG — Rinus Michels is door de internationale voetbalfederatie (FIFA) samen met de Braziliaan Jose Bonetti, de Mexicaan Horacio Caserin en de Westduitser Karl Heinz Heddergott aangesteld als rapporteur-coach voor Argentinie. Dit deelde een officiele woordvoerder van de KNVB mede. De oefenmeester van Barcelona zal over de wedstrijden in één van de vier groepen een technisch rapport moeten maken. De studiegroep van vier staat onder leiding van de Engelsman Sir Walter Winterbottom. Op 27 mei vindt in Buenos Aires de eerste bijeenkomst van de commissie plaats.

Peru begint WK-oefenprogram goed

LIMA — Het nationale elftal van Peru is zijn aanloop naar het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal met een overwinning begonnen. In Lima werd de Argentijnse eerstedivisieclub San Lorenzo de Almagro met 1—0 verslagen. Middenvelder Teofilo Cubillas tekende in de 50ste minuut voor de treffer. Peru is samen met Schotland, Iran en Nederland ingedeeld in groep 4 van het WK-eindtoernooi.

Tiburones wint weer van Asiento

Tiburones, dat sterk favoriet was om zich voor de eindstrijd te plaatsen, had ook gisteravond niet al te veel moeite met Asiento. Er werd met 137 gewonnen. De box-score luidt als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
A	1	0	4	1	0	0	1	7	11	4
T	2	1	7	2	0	1	--	13	11	1

Winnende pitcher was A. Lake en verliezer E. Balborda. Beste batters: H. Virginie (T) met 3-3 en Chico Illidge (A) met 3-2. Bencho Imperator (T) sloeg een homerun.

Sta Rosa nam in de tweede wedstrijd met 2-0 de leiding in de tweede episode toen Wilfred Alberto met één man aan boord de bal over de afrastering in leftfield sloeg. In de vierde inning werd het 3-0 door een homerun van Humphrey Francisca. Tigres scoorde pas in het zesde bedrijf tegen. In de eerste vier innings bereikte zelfs geen

Cosmos geinteresseerd in Michel Platini

PARIJS — De interesse voor Michel Platini, de 23-jarige sterspeler en gangmaker van FC Nancy, blijft groeien. Nadat een aantal Europese clubs zich al als potentiele koper had aangediend (FC Valencia, Inter Milan, AC Milan), is er nu ook belangstelling van de andere zijde van de oceaan. New York Cosmos, de kapitaalkrachtige Amerikaanse vereniging die er in het verleden al in slaagde sterren als Beckenbauer en Pele met forse bedragen te strikken, ziet ook wel wat in de Franse voetballer.

Volgens berichten in de Franse pers wil de Amerikaanse club Platini voor het seizoen 1979 een miljoenenaanbod doen.

Nancy, intussen, blijft niet lijdzaam toekijken. De Franse club wil zijn troetelkind graag in de eigen gelederen houden en kan daarbij op financiele steun van een commerciele radio-zender rekenen.

Programma AA-baseball

WILLEMSTAD — De competitie van de Curacaose baseballbond CBA begint op maandag 27 maart (tweede Paasdag) met de wedstrijd Blue Hawks tegen Something Special.

De aanvang daarvan is bepaald op half drie 's middags. In de eerste serie worden dan als volgt nog afgewerkt: Royal Scorpions-Marlboro op 28 maart en Gr. Kwartier Stars-Santa Rosa Indians op 30 maart. In deze eerste serie is Zelbo Alpha vrijgesteld. Dezer dagen is het AA-schema van de CBA verschenen.

Bij liggend geweerschieten

Adriana verbetert zijn eigen record

WILLEMSTAD — Op de schietbaan te Rust en Burgh was er onlangs de pre-selectie ter samenstelling van de uiteindelijke delegatie, die de Antillen te Medellin zal vertegenwoordigen. Oud-kogelstoter en gewichtheffer Betto Adriana bewees nogmaals, dat hij ook op dit onderdeel nog steeds kop en schouders uitsteekt boven alle andere deelnemers. Met een score van 579 punten van de mogelijke 600 brak hij zijn persoonlijke en ook het Antilliaanse record.

Voor het eerst sinds de terugtrekking van mevr Netty Kleine uit de wedstrijdsport deed een lid van het vrouwelijke geslacht zijn intrede en kwam mevr Henny Hilgers met een score van 554 punten op de derde plaats. Nummer twee werd Sint Jago van de Bewaking, die zijn persoonlijke prestaties danig omhoog wist te trekken (563). De rest van de deelnemers L.Cannegieter en C. van Romondt bleven beneden hun normale score met respectievelijk 544 en 538, aldus een communiqué.

Over het algemeen mag de wedstrijd geslaagd genoemd worden en gezien de vooruitgang van de verschillende schutters na een lange afwezigheid van de schietbaan, betekent dit dat het gedurende het weekend van 18 op 19 maart zeker hard zal worden gestreden om een uiteindelijke plaats in de Antilliaanse delegatie, aangezien op die datum de schutters van Aruba in actie zullen komen tegen hun Curacaose schietbroeders. Voor de nummer één van Aruba, Wiwi Marchena is er de uitdaging om ook op geweer liggend te proberen nummer één van de Antillen te worden. Verdere Arubaanse deelnemers zijn Ivan Kelie, Piet Berkeley en Rogelio Maldonado. Aangezien van de acht Antilliaanse schutters, die aan de selectie-wedstrijd deelnemen slechts drie kunnen worden afgevaardigd, zal de strijd hard worden. Aldus een ontvangen communiqué.

DEELNAME AAN DAMES-BRIDGE TOEGENOMEN

WILLEMSTAD — De tweede week van het Asiento- "La Casa Amarilla" bridge toernooi voor dames is met enkele nieuwe speelsters, als volgt verlopen: 1 van der Kerkhof - Van Meijeren....75.00 % 2 Henriquez - Henriquez... 68.88% 3/4 Kanaar - Ophey, Bustraan- Van der Net...58.59% 5/6 Kerklaan - V.d Heyden-Oenes-Nebbeling 53.96% 7 Bergsma - Knaap....53.12% 8 Bakker De Bruijn...52.38% 9 Metzlaar - Geenen....51.58% 10 V.D. Brink - Quast...50.69% De overige paren scoorden onder de 50%

Dinsdag 7 Maart is de derde ronde en men verwacht een enorme opkomst. Er wordt in groepen gespeeld, dus men hoeft helemaal niet bang te zijn dat men alleen maar cracks tegenkomt. Aldus het communiqué.

WILLEMSTAD — Het hoogtepunt van de boksavond moet vandaag de wedstrijd worden tussen Fighting Jim en de Mexicaan Jesse Lara. Gisteren tijdens een bijeenkomst met de pers waren beide boksers zo vriendelijk even voor te doen(zie foto) hoe het allemaal zal gaan. Bij de demonstratie van gisteren was promotor Don King (zie foto) belangstellend toeschouwer hetgeen hij volgens plan vanavond ook is. Op de andere foto ziet men de negentienjarige Michel Dokes achter de microfoon tijdens zijn voorspelling, dat hij binnen anderhalf jaar wereldkampioen in het zwaargewicht is. Hij noemt zichzelf iemand van de nieuwe generatie boksers, die het niet bepaald in schoonheid zoeken bij het boksen.

Duur Olympisch stadion in Quebec

QUEBEC — De regering van de Canadese staat Quebec heeft de Franse architect Roger Taillibert een honorarium van tien miljoen gulden (Ant) geboden voor zijn ontwerp van het olympische complex in Montreal. Quebecs premier Rene Levesque heeft dit op een persconferentie meegedeeld. Hij voegde er aan toe dat Taillibert, die het gehele olympische complex, met het grote stadion, het zwembad, de wielerbaan en alle daarbij behorende voorzieningen (zoals parkeergarages) ontwierp, een honorarium verlangde dat tussen de 15 en 30 miljoen gulden lag.

Levesque liet ook weten dat al vier miljoen Canadese dollar aan Taillibert was uitgekeerd en dat de regering van Quebec accoord ging met een honorarium van ruim tien miljoen gulden. De regering heeft een commissie ingesteld die moet uitzoeken waardoor de bouwkosten zo sensationeel uit de hand zijn gelopen. Aanvankelijk werd begroot op 500.000.000 gulden, de ware kosten lagen ongeveer drie keer zo hoog en dat had onder andere ook tot gevolg dat het honorarium dat Taillibert, die een bepaald percentage van de bouwkosten zou ontvangen, verlangde veel hoger uitkwam dan in het begin was verondersteld.

Cali tegen De fles

WILLEMSTAD — Deportivo Cali komt zondag in actie tegen het elftal van De Fles. De wedstrijd wordt gespeeld op het Vesta-terrein en begint om half vijf.

Sport in kort

DEN HAAG — FC Twente heeft woensdagavond in Vejle de eerste wedstrijd voor de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars tegen Vejle BK met 3-0 gewonnen. Bij de rust was de stand 1-0. Het scoreverloop was: 25. Muehren 0-1, 75. Gritter 0-2, 85. Thijssen 0-3.

AMSTERDAM — Mede gelet op de wensen van wereldkampioen Karpov en uitdager Kortsjnoj heeft FIDE-president Euwe donderdagmorgen Baguio City op de Philippijnen aangewezen als plaats voor de strijd om de wereldtitel schaken 1978. De Aziatische stad had eerder 1.054.350 Zwitserse franken geboden om de tweekamp te organiseren, een bedrag waarmee het achter Tilburg op de tweede plaats kwam.

Beide spelers hadden tijdig hun voorkeuren laten weten. Karpov had als nummer één Hamburg en als nummer twee Baguio City, Kortsjnoj had als eerste keus Graz in Oostenrijk en als tweede noemde hij eveneens Baguio City. De match zal omstreeks 15 juli beginnen. Na overleg met de organisatoren en de spelers zal prof Euwe uiterlijk op 16 maart de exacte begindatum bekend maken.

Bond moet zaak zelf oplossen

KNVB krijgt naar Argentinie geen veiligheidagenten

DEN HAAG — De Nederlandse regering is niet van plan, veiligheidsagenten mee te sturen met het Nederlandse elftal dat in Argentinie zal deelnemen aan de wereldkampioenschappen voetbal. Maar als de KNVB eigen veiligheidspersoneel wil meenemen, is Nederland bereid bij de Argentijnse regering te bemiddelen.

Dit heeft minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) donderdagochtend meegedeeld aan de KNVB-bestuurders die de deelneming aan de wereldkampioenschappen kwamen bespreken. Zij waren tot de conclusie gekomen dat, op grond van de binnenlandse situatie in Argentinie, beveiliging van de spelers gewenst zou zijn — evenals bij de vorige kampioenschappen, vier jaar geleden in Duitsland gebeurde — en herinnerden er aan dat de Westduitsers hun ploeg wel door twee veiligheidsagenten laten vergezellen.

Dr. Van der Klaaw, aldus een woordvoerder van het ministerie, vertelde de heren Tripels, Hogewoning, Hamstra en Couffour dat hij zich van een oordeel over Nederlandse deelneming aan de wedstrijden in Argentinie wilde onthouden, maar dat hij wel een oordeel had over de wijze waarop in Argentinie de mensenrechten worden geeerbiedigd. Hij heeft eerder in de tweede kamer zijn bezorgdheid uitgesproken over schendingen van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden in Argentinie. Ten behoeve van de Nederlandse deelnemers, maar ook van supporters die in moeilijkheden komen, wordt de staf van de ambassade met twee man versterkt. Er zijn voorzieningen getroffen, niet slechts voor normale consulaire bijstand, maar ook voor het geval zich werkelijke noodsituaties mochten voordoen. De Nederlandse ambassadeur in Buenos Aires heeft opdracht de Argentijnse regering te vragen, hem uitvoering te informeren over de maatregelen die de Argentijnse regering zelf in verband met de kampioenschappen heeft getroffen. De minister legde er de nadruk op dat de deelneming de verantwoordelijkheid van de KNVB is. De aanwezigheid van de Nederlandse ambassadeur bij de wedstrijden is een normale diplomatieke functie, en de wijze waarop de KNVB zich wil representeren is haar zaak, al kan de bond, indien bij de indruk krijgt dat de Argentijnse regering bepaalde politieke oogmerken wil dienen, enige terughoudendheid betrachten. Het is, zoals bekend, de regering zelf die de organisatie van de kampioenschappen ter hand heeft genomen.

Minister Van der Klaauw en de vier KNVB-vertegenwoordigers kwamen overeen dat het ministerie en de bond tegen het einde van de maand opnieuw en op hoog niveau contact zullen opnemen.

AZ67 in halve finales KNVB-bekertoernooi

ALKMAAR — AZ67 heeft zich voor de halve finales van het toernooi om de KNVB-beker geplaatst door woensdagavond in Alkmaar de tweede wedstrijd voor de kwartfinales tegen Wageningen met 1-0 te winnen. Hovekamp scoorde in de 43e minuut. AZ67 had de eerste wedstrijd met 2-1 gewonnen. Roda JC speelde in de eredivisie gelijk (2-2) tegen Haarlem.

Finale school-tafeltennis

WILLEMSTAD — In de gymnastiekzaal van het Peter Stuyvesant College worden morgen-zaterdag-de finales afgewerkt van het tafeltennistoernooi voor de schooljeugd, zoals georganiseerd door de eilandelijke afdeling Jeugdzaken en sport. In de afgelopen dagen werden de finalisten bekend tijdens de middag-wedstrijden voor de verschillende categorieen. Morgen beginnen de wedstrijden om negen uur 's morgens en dan duren zij voort tot twee uur 's middags.

Finalisten voor de categorie A zijn bij de meisjes Noraly Bicentini (M L. Kingschool), 2 Nadine Ilario (Walbeeckschool) en 3 Ethelina Girigorie (Walbeeckschool); bij de jongens Marlon Martir (Ciciliaschool) en 2 Lucien Martina (Don Sartoschool). Bij de meisjes B kwamen in de finale: 1. S. Jobs en 2. X. Cathalina, beiden van de Ciciliaschool; bij de jongens B waren dat 1 J. Jansen en 2 E. Wijngaarden, beiden Canisius College en 3 O. Martina.

Vanmiddag wordt het toernooi voortgezet. Om drie uur begint men en men gaat door tot zes uur.

Uitreiking van baseballprijzen

WILLEMSTAD — Op zondag 12 maart zal in Quinta Guadeloupe aan de Caracasbaaiweg het feest van de prijsuitreiking gehouden worden door de Curacaose baseballbond CBA. Dan worden de prijzen uitgereikt aan de kampioenen van Liga hubenil, de A en de AA-klasse.

Dit gebeurt rond half en in de morgen waarna er een barbecue volgt.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

5de Trekking — **Donderdag 2 MAART 1978**

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De Directeur H. M. THOMAS

5de trekking op donderdag 2 maart 1978

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
4223	4.000	233	2.000	12717	1.000
4224	120.000	234	50.000	12718	25.000
4225	4.000	235	2.000	12719	1.000

Getuigen:
E. A. BAREND
J. Th. WILSON

UREN VAN UITBETALING: 8.00—11.30 en 13.30—16.00

...ezamelijk profetisch getuigenis wel mogelijk

Kardinaal Hume tot Anglicaanse synode:

Nog geen intercommunie

...NDEN — Er zijn geen vooruitzichten voor een van officiele ...kelijke zijde toegestane intercommunie tussen de katholieken ...de Anglicanen zoals onlangs is gevraagd door de aartsbisschop ... Canterbury dr. Donald Coggan. Zo stelde de leider van de ...se katholieke kerk, kardinaal Basil Hume vast in een bood...p aan de Algemene synode van de Church of England. Bij ...gelegenheid waarschuwde hij ook voor het eventuele effect ... de wijding van de vrouw op de oecumenische verhoudingen. ... beklemtoonde bij de noodzaak om de Malta-overeenkomst ...r na te komen waarin staat dat de eenheid stapsgewijs bereikt ...t worden, en dat het bereiken van de eenheid een veel arbeid ...ende zaak zal zijn en ook een kwestie van zich duidelijk te...over elkaar uitspreken. Het was de eerste keer dat een kar...al de algemene Anglicaanse synode toesprak. Voordien was ...eenmaal gebeurd door een katholieke bisschop.

...lgens kardinaal Hume zijn ... verschillende terreinen, ...rop de kerken nauw kunnen ...enwerken. Zij kunnen ...rop ook gezamenlijk een ...etisch getuigenis afleggen. ...et bijzonder doelde hij daar...op zaken als de menselijke ...rdigheid, de rassenrelaties, ... pornografie en de bewa...ngswedloop. Alles, wat de ...sen kleiner maakt, ...laagt of hem negeert is een belediging tegen de menselijke waardigheid, aldus de kardinaal.

GEMAKKELIJK

Het is ook een soort van godslastering, omdat de mens geschapen is naar Gods beeld en gelijkenis. Door de menswording van Christus heeft de mens een goddelijke waardigheid gekregen. Maar wordt er inderdaad een christelijk profetisch getuigenis afgelegd tegen alles wat de menselijke waardigheid aantast? Iedereen vindt het gemakkelijker de aantasting van de mensenrechten elders te ontdekken en te veroordelen. Recentelijke gebeurtenissen zouden ons er op moeten wijzen, dat we in Engeland niet zo erg zeker moeten zijn van onze houding op dit gebied. De kardinaal ging daarop nader op deze kwesties in. Wat de bewapeningskwestie betreft merkte hij op, dat de christenen daarvan niet zo erg onder de indruk komen als wanneer het gaat over honger, hetgeen wel blijkt uit het feit, dat er zovele [illegible] miljarden dollars worden uitgegeven aan de bewapening. Hoewel de macht om politieke actie te ondernemen [illegible] ligt zouden alle christelijke kerken een rol moeten spelen bij het creeren van een klimaat voor een andersoortige wereld.

BEZORGDHEID

Wat de intercommunie betreft wees de kardinaal er op dat men gezamenlijk moet luisteren naar wat de [illegible] het hetbeste is de oude wijsheid op te volgen, welke zegt dat belangrijke beslissingen slechts na consultatie met andere plaatselijke kerken worden genomen. Nu de dialoog vordert en we steeds meer gaan in de richting van nauwere samenwerking aan de basis tussen de kerken, zou het om slechts een belangrijk voorbeeld aan te halen, een zaak van grote bezorgdheid moeten zijn wanneer de Anglicaanse kerk verder gaat met het wijden van de vrouw tot priester, zonder daarbij ernstig rekening te houden met de stelingname van de katholieke kerk van onze broeders van de orthodoxe kerken en van de oud-katholieke kerk met betrekking tot deze zaak.

INTERCOMMUNIE

Het katholieke standpunt van de intercommunie is dat het deelnemen aan de communie van een andere kerk een uitdrukking is van volledige eenheid, uitgebeeld in de Eucharistie, zodat men de intercommunie niet moet zien als een middel om tot eenheid te komen. Het verlangen om samen de Eucharistie te delen is ongetwijfeld een gave van God, maar we moeten erkennen dat er kwesties zijn welke voordien opgelost moeten worden, voordat we als kerken gezamenlijk het altaar van de Heer kunnen benaderen, Aldus kardinaal Hume.

KARDINAAL HUME
... geen middel ...

In Engeland

Actie tegen racisme

LONDEN — Van kerkelijke zijde is een actie gelanceerd in Engeland om het groeiende racisme een halt toe te roepen en aan te pakken. Deze actiegroep met vertegenwoordigers van vele kerken ziet het niet zo zeer zitten in verklaringen, maar wil eigenlijk kiezen voor de langere weg en wel die van de opvoeding van christenen over de bijbelse eisen op dit gebied.

Oproep van CCC voor Guyana:

Veel geld nodig na langè suikerstaking

GENEVE — Op de oproep van de Wereldraad van kerken om geld beschikbaar te stellen tot een bedrag van zestigduizend dollar als hulp voor de suikerarbeiders in Guyana die onlangs een langdurige staking hebben gehouden is niet in die mate gereageerd als men had gehoopt. De Wereldraad heeft zijn beroep herhaald. Het verzoek was afkomstig van de Caribische conferentie van kerken (CCC).

Over de staking in Guyana is in deze rebriek van Kerk en wereld al enige malen gepubliceerd evenals elders in deze krant. De staking is en na viereneenhalve maand gestopt. Er werd door duizenden mensen aan deel genomen. Omdat deze staking zo lang heeft geduurd zijn de gezinnen van de suikerarbeiders in grote problemen komen verkeren. Tijdens de staking werden de gezinnen via kerkelijke initiatieven voor zover mogelijk voorzien van voedsel en medicijnen.

Op de duur werd door kerkelijke hulpcomite niet alleen geholpen door voedsel te verstrekken, maar probeerde men ook bij te springen in de andere fundamentele behoeften. Toen de staking achter de rug was besloot men de hulp-centra twee weken langer open te houden in afwachting van de dag dat de arbeiders weer voor het eerst met hun salaris thuis kwamen. Dit alles heeft het nodige geld gekost. Vandaar de hulpkreef van de Caribische conferentie van (CCC).

Dr M.L. King prijs voor een blanke

NEW YORK — De Martin Luther King-prijs voor Vrede en vrijheid is verleend aan zuster Janice McLaughin. Zij is de eerste blanke, die deze prijs in ontvangst mocht nemen. Onlangs werd zij uit het Rhodesie van premier Ian Smith gezet. Zij was in genoemd land werkzaam voor de commissie Justitia et pax. De commissie welke deze prijs uitreikt noemde de zuster „de Jeanne' d'Arc van onze eeuw". Als een blanke zich zo inzet voor de verdediging van kleurlingen, dan verzient zij deze prijs, aldus het rapport.

Aartsbisschop Pantin in vastenboodschap:

Eenvoudiger levensstijl nodig

PORT OF SPAIN — Ik ben geschrokken van wat er in ons geliefde vaderland Trinidad an Tobago gebeurt namelijk het om zich heen grijpend materialisme dat ons dagelijks leven overspoelt. Ze stelde de aartsbisschop van Port of Spain mgr Anthony Pantin vast in een vasten boodschap tot de katholieken waarin hij de noodzaak van een eenvoudige levensstijl benadrukt.

Met verwijzing naar de herdelijk schrijven van de Antilliaanse episcopaat over de Rechtvaardigheid en de vrede in de Nieuwe Cariben, wijst de aartsbisschop er op, dat het er op lijkt, dat de Caribische bevolking erg bevattelijk is voor de verleiding om slechts materiele vooruitgang te zoeken als zich ontwikkelend land. Wij zijn te gauw geneigd de leefstijl te imiteren van de rijkere landen, welke landen in het verleden al zoveel invloed hebben gehad in deze regio en die deze invloed nog steeds uitoefenen. Een dergelijke imitatieneiging is schadelijk en gevaarlijk, omdat bv de verwachtingen niet te verwerkelijken zijn,. Omdat men ziet dat het hier niet mogelijk is, is hoogstwaarschijnlijk de migratie vanuit onze regio zo groot, aldus de aartsbisschop van Port of Spain. En met die emigratie is er meten ook de brain-drain.

Wat kan hieraan gedaan worden, zo kan men zich afvragen. Het belangrijkste geneesmiddel is een complete revolutionaire verandering in onze houding tegenover de materiele goederen, aldus mgr Patin. Een steeds maar toen men zoeken naar meer en meer consumptiegoederen leidt er uiteindelijk toe dat wij ons zeld degraderen en dat wij slaaf worden, de slaven van de druk van het koopmanschap, vooral via radio en tv, welke in ons het gevoel doet ontstaan dat we nog meer nodig hebben, terwijl we in feite voldoende hebben; een behoefte welke onze bezittingen doet accumuleren; dingen welke we eerste als luxe zien, gaan we daarna als een noodzaak beschouwen; dan worden we ook slaven van snobisme.

Dan beoordeel men mijn medemens naar wat hij heeft en niet naar wat hij is. De aartsbisschop deed een dringend beroep op de christenen deze situatie onder ogen te zien en een halt toe te roepen aan die consumptiedrift. We moeten er een eind aan maken dat we elkaar willen overtreffen in onnodige uiterlijkheden, door uitzonderlijkheden in onze smaak, in onze kleding, behuizing, in onze voertuigen enz.

Wij moeten een kerk zijn van iedereen, maar op de eerste plaats van de armen en behoeftigen. Dit moet gereflecteerd worden in ons apostolisch leven en handelen, aldus mgr Pantin. Dit moet duidelijk worden in de manier waarop wij als christenen leven en de Blijdeboodschap uitdragen. Zo kan onze kerk dan ook de alombekende verdediger worden voor de rechten van de mens en voor de rechtvaardigheid, wat dit ons ook moge kosten in goederen en politieke tegenspoed. Tot zover de boodschap van mgr Pantin.

Kerk en wereld

Poolse priesters in Latijns Amerika

ROME — In Latijns Amerika zijn ruim vierhonderd Poolse missionarissen werkzaam. Het grootste aantal telt Brazilie met 224 priesters en 46 Poolse zusters. In Venezuela zijn er in totaal zeventien werkzaam. In Colombia en Mexico slechts één.

Anglicaanse primaat dr Coggan:

Christenen nog steeds verdeeld tegenover sacrament van eenheid

LONDEN — De primaat vban de Anglicaanse kerk in Engeland, aartsbisschop dr Donald Coggan van Canterbury heeft weer in het openbaar een dringend beroep gedaan tot intercommunie tussen zijn kerk en de katholieke kerk. Verleden jaar tijdens zijn bezoek aan Rome en het Vaticaan deed hij dat eenmaal reeds heel duidelijk.

Tijdens zijn preek in de Westminister-kerk bij de sluiting van de week voor gebed voor de eenheid zei dr Coggan, dat de invloed van de christenen zo ontzagelijk zwak is op het wereld-gebeuren omdat zij op het meest innerlijke punt verdeeld staan tegenover elkaar en wel op het punt van de eenheid, het sacrament van [illegible].

Maar overal, aldus de Anglicaanse aartsbisschop wordt aan intercommunie gedaan. Mannen en vrouwen, al dan niet gewijd en aan beide kanten weigeren verder in onenigheid met elkaar te leven, ten aanzien van wat Christus bedoelde als het sacrament van de eenheid: katholieken ontvangen uit Anglicaanse handen de Eucharistie en Anglicanen doen dat uit katholieke handen. Ik heb dit zien gebeuren en ik heb er aan deel genomen, aldus dr Coggan en ik was er ontzaglijk door bewogen.

Orde in de kerk is een [illegible] zaak en men moet niet van [illegible] de regels te breken, maar ik vraag wel: spreekt de Heilige Geest niet tegen de leiding van onze kerken door de stem van het volk, dat met een helderheid, welke [illegible] het schandaal van de onenigheid inziet.

Dr Coggan was vergezeld door de aartsbisschop van Westminister kardinaal George Basil Hume, die de relaties tussen de beide kerken vergeleek met de relatie tussen hen beiden als men met: we zijn goede vrienden, verenigd door het doopsel, zeker van het volgen van de Heer, maar ook bewust van [illegible] en gewichtige verschillen.

In Marokko: christelijke raad van kerken

CASABLANCA — Voor het [illegible] hoofdstad de Christelijke raad van kerken in dit land bijeen gewest. Van deze raad maken onder meer deel uit de Grieks en Russische orthodoxe kerken en de katholieke kerk. In 1979 ging het initiatief in deze richting uit van de Evangelische kerk van Marokko en de katholieke kerk. De raad zal zich bezig houden met alle problemen, welke invloed hebben op de christelijke gemeenschap in Marokko.

Leger van Banzer moet zwichten

Geweldloos geweld in Bolivia

LA PAZ — Het zwichten van de Boliviaanse militaire regering onder leiding van generaal Hugo Banzer, tevens president, voor de eisen van meer dan duizend hongerstakers eerder dit jaar, wordt gezien als een fantastische overwinning voor de zaak van de rechten van de mens. De actie begon op kleine schaal, maar groeide uit tot een manifestatie van 1383 mensen. Tegen dit geweldloze geweld vooral van kerkelijke zijde gesteund was de militaire regering niet in staat op te treden en moest men zwichten.

De Oecumenische persdienst heeft in zijn jongste aflevering aandacht besteed en wat achtergronden belicht van deze actie, welke in de wereld pers de nodige aandacht heeft gekregen. De hongerstaking begon na de afkondiging door de regering van een gedeeltelijke amnestie in verband met Kerstmis van politieke gevangenen. Een aantal familieleden van verschillende gevangenen die niet in aanmerking kwamen voor de amnestie begonnen een hongerstaking in het kantoor van de aartsbisschop van La Paz, welk kantoor vlakbij het regeringscentrum ligt. Hun voorbeeld werd snel gevolgd in andere delen van Bolivia.

AVERECHTS

De eerste reactie van de militaire overheid was met machtsvertoon op te treden. Dit werkte echter averechts uit, omdat de stakers toen met meer eisen voor de dag kwamen zoals een onbeperkte politieke amnestie, het terugtrekken van de militairen uit de mijnstreek, toestemming voor volledige vakbondsvrijheid en herstel in hun werk van de ontslagen mijnwerkers. De meeste eisen van de hongerstakers zijn inmiddels ingewilligd.

De stakers kregen voor zoveel mogelijk steun in verschillende opzichten van het permanente comite voor de mensenrechten, welke comite sterk door de kerk geholpen wordt. Leider van het comite is oud-president Adolfo Siles Salinas, die ook aan de hongerstaking deelnam. De hulp betrof onder meer juridische bijstand, maar ook pastorale hulp. Een groot aantal stakers hield zich [illegible] zou zoeken. Aan de Wereldraad werd door deze kerk gevraagd om de leden-kerken van de actie op de hoogte te stellen en hen te vragen in het openbaar verklaringen van solidariteit en adhesie af te leggen.

Er kwamen uit de VS drie waarnemers van kerkelijke zijde overgevlogen. Een van hen vertegenwoordigde de katholieke bisschoppenconferentie, een tweede deed dit voor de Wereldraad van kerken en de Nationale raad van kerken van de VS en een zuster namens het Washington bureau voor Latijns Amerika. [illegible] primaat kardinaal Maurer, het belang onderlijnde van deze geweldloze actie tot steun aan de fundamentele waarden voor de gehele mensheid. Voor het eerst in de geschiedenis van Bolivia en misschien wel voor het eerst in de geschiedenis van de mensheid hebben wij het verschijnsel gezien van zoveel mensen die zichzelf opofferen tot verdediging van hun medemensen die behoefte aan [illegible] vaardigheid, vrijheid [illegible] ring van de kardinaal.

[illegible] ...dracht van kerken

...merikaans ...heel voor ...ietnam

...EW YORK — Een eerste [illegible] ...p last van de christelijke ...ken [illegible] ... Vietnam. Het ging om ...duizend [illegible] ...enking werd gedaan door de ...rch world service, het ...aan voor hulp en ...wikkeling van de ...rikaanse conferentie van ...ken. Het was de grootse ...erete hulp in één keer door ...rgaan.

...rste leningen van ...twikkelings en ...op. bank van ... Wereldraad

...TOCKHOLM — De ...edse zending heeft besloten ... bedrag van 750 Zweedse ...en (160 duizend dollar) te ...en in de EDCS, de ...menische ontwikkelings en ...perateve gemeenschap. Er is ...tegen geprotesteerd omdat ...vond, dat de kerk beter zijn ... kon stelen in zekere ...ngstellingen.

... EDCS is een paar jaar ...den opgericht op voorstel [illegible] ... wordt beheerd als een ...ncieel instituut, maar dan ... zo, dat het geld belegd ... in projecten in de ont...kelingssfeer, waarvoor ...ken die slechts winst willen ...en hun neus ophalen. Bij ...rkeur leent men aan ...peratieve projecten. ...iddels heeft deze [illegible] ...kkelingsbank zijn eerste [illegible] ... rente en tegen ...kelijke voorwaarden) in ... meer een agrarisch ...ct in Latijns Amerika en in ... Caribische bakkerij in een ...rbuurt van Londen.

...edesbeweging ...rteert effect in ...ord Ierland

...LFAST — Volgens de op...r van le vredesbeweging ...ord Ierland Betty Wilson ... aantal doden en gewonden [illegible] ...an de helft gedaald. Deze ... kentering schrijft zij ...en toe aan de Vredesbe... welke nu ruim een jaar ... Maar deze heeft wel ... laten gelden, [illegible] ... de Vredesbewe... ... discriminatie aan [illegible] uit de weg te ...n.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
f. 4,50
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl. 0,25 !
UITSLUITEND À CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

DODGE TRUCK STAKEBODY bouwjaar 1971 - cash. Inl. tel. 36740, Janwestraat 10.

PICKUP – MAZDA 1975 f. 3.400,–. Maastrichtstr. 12.

T.V. zw/w Toshiba prima conditie. Caracasbaaiweg 153.

INBOEDEL: w.o. eiken bankstel, eethoek, servieskast, ijskast Westinghouse R.C. 13, ijskast Phillips 220V, tumbler washer Westinghouse, 2 pers. stalen slaapkamers, 1 pers. bed, legkast. Tevens auto Honda 360 N. Rooi Santoe 123 (zandweg t.o. Club de Legio).

PICK-UP TOYOTA. Inl. Caracasbaaiweg 193A.

VEGA '74 i.z.g.s. fabrieksairco. automatic. Prijs fl. 3.500,– Te bezichtigen Generaalsweg 34 na 5 u.

HOUSEHOLD ITEMS FOR SALE SAT. MARCH 4th 12-6 FURNITURE ODDS & ENDS BETTER COME WITH A TRUCK. Andromedaweg 19 near Eddine.

AUTO FIAT 128 - 1300 SUPER SPORT. Motor gereviseerd, pas gespoten. Boerhavestraat 9.

PASO-FINO PAARD. Tel. 24021.

2 IJSKASTEN; eethoek; tapijten; kinderkamerset; kleurentelevisie "Sony"; airco; porchset; schommelstoel; encyclopedie; medicijnenkast; kindercomode en andere huish. art.; boot 14 voet met buitenboordmotor; stationwagon Oldsmobile Vista Cruise 1974. Tel. 37656 - 36452

INBOEDEL WEGENS VERTREK EN DUIK EQUIPMENT. Reigerweg 3 tel. 78320.

AUDI 100 S.L. 1972. Inf. tel. 77060 despues 5'or.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME full equipped 1974 rood/creme. Inl. Mahoema 440 naast voetbalveld.

AUTO NOVA 1977 powersteering, autom., airco, tinted glass z.g.a.n. fl. 9.950,–; filmprojektor regulator & super 8 mm z.g.a.n. fl. 300,–; stel hardboard 4x8 en sierhout 4x12 resp. fl. 6,00 en fl. 20,– p.s.t; portable typewriter fl. 75,–. Inl. tel. 44842.

CHEVROLET MONTECARLO 1970 full-equipped, Marklin treinset, babywieg. Tel. 37956, Lyraweg 39.

WEGENS VERTREK NAAR NEDERLAND: SIMCA 1501 Special fl. 1.250,–. Tel. 78436 gaarne na 18.00 u.

NAAIMACHINE merk Singer in goede staat. Weg Groot St. Joris 159 telefoon 39454.

1 SAILFISH Fl. 600,–; 1 ijskast fl. 300,–; 1 Imperial Renault 16 fl. 100,–; 1 Trekhaak Renault 4 Fl. 80,–; 1 Pick-up fl. 100,–; 1 versterker fl. 180,–; 1 Tuner fl. 150,–; 1 beeldbuis 12 z/w fl. 40,–; 1 tape recorder Sony fl. 100,–. Rooseveltweg 350 tel. 84130.

PEUGEOT 504 bouwj. '71 fl. 2.500,–. Santa Rosaweg 348.

BOEKEN EN AANTEKENINGEN ENIGE VAKKEN N.I.V.R.A. STUDIE + ALG. DEEL. Telf. 673609.

VLOOIENMARKT ZATERDAG 9-12 UUR: 2 PERS. BED, huish. artikelen. Alles moet weg. V. Engelenweg 33.

TRUCK CHEVROLET 3 TON IN GOEDE STAAT; 1 schoolsbed. Artillerieweg 7 tel. 79146.

NOVA AUTOMATIC MODEL 1976 29.000 km i.z.g.s. Admiraalsweg 26 Amerikanenkamp.

RADIO ANEX PLATENSPELER EN SPEAKERS. Mahokstraat 2 tel. 35311.

WEGENS VERTREK: AIRCO 12.000 BTU fl. 500,–; 8500 BTU fl. 400,–; 2 1/2 jr oud met garantie (National) stoof fl. 200,–; grote en kleine koelkast fl. 270,– V fl. 250,– en fl. ... Fan ... T.V. (z.w.);

legkast; hanglegkast etc. Telf. 84004.

1 TYPEWRITER (Schrijfmachine) merk Triumph z.g.a.n. nauwelijks gebruikt. Grebbelinieweg 55 tel. 55682.

WEGENS VERTREK: MODERN BANKSTEL. Dividiviweg 38.

REISWIEG; autostoeltje. Thaliaweg 1 tel. 78176.

AUTO VEGA 1974. Vr. prijs fl. 2.500,–. Tel. 36409.

WOONHUIS (nieuw) met terrein 1240 m2 eigendom. Prijs fl. 120.000,–. Voor inlichtingen tel. 674921.

12 SNARIGE GITAAR fl. 125,–; Höffner dwarsfluit fl. 100,–; damesfiets fl. 50,–. Admiraalsweg 5.

PRIMA WAAKHOND DOBERMAN PINCHER 2 jaar oud. Nafl. 200,–. Tel. 671261/14808

WOONHUIS OP ERFPACHT. Tussen 7-10 p.m. Tel. 23084.

WEGENS VERTREK AUTO VEGA 1973 met airco. Herculesweg no 1 tel. 79081.

KIDDY COUPE fl. 180,–; Jeep '69 fl. 850,–. Shimarucuweg 5.

JUNIOR STAPELBED fl.350,–; Muffler Volkswagen buggy fl. 80,–. Heraweg 2.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

WOONHUIS IN GOEDE BUURT MET 3 SLAAPKAMERS. Tel. 44842.

HONDEKENNEL VOOR GROTE HOND (vliegtuigstransport). Tel. 84004.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

2 KAMERS EN BAD VOOR 1 PERSOON. Inl. tel. 35434.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS PER 1 MEI OF EERDER. Beloning fl. 500,– tel. 25591 of 35978.

DIVERSEN CURACAO

WONINGRUIL: LERAARSGE... GRAAG WONINGRUIL TOEPASSEN MET GEZIN OP ARUBA VAN 24 t/m 31 MAART. Inl. Parallelweg 11, Curaçao. Tel. 82686.

WONINGRUIL MET ARUBA OF BONAIRE MET AUTO VOOR DE PAASVAKANTIE. 3 Kamerwoning beschikbaar op Curaçao. Inl. tel. 11973.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

2 EENPERSOONSBEDDEN; Zaanse klok; fan. theetafel, marklintrein en diverse. Santa Cruz 344 achter politiewacht.

MERCURY MARQUIS, vierdeurs 1969, volledig equipped, in goede staat, t.e.a.b. Nobrega, Bubali 62.

FORD TAUNUS 1970 Fls. 2.400,–. Tel. 1828. Dr. Henriquezstr. 18.

PER 1 JULI SLAAPKAMERSET, wasautomaat, airco, keukenkast, naaimachine enz. Bubali 18. Afbetaling mogelijk.

910 m2 GROND ACHTER KERK TANKI LEENDERT. Inl. tel. 3011 T.L. 198.

1 T.V. 19" WITH STAND. Tel. 1168 Connoe.

MOTOR TOYOTA 1000 COMPLEET 1974. Piedra Plat 60. Tel. 8559.

CAS PA BENDE NA GM DE BRUINEWIJK 25. Tel. 7690.

VRUCHTENBOMEN, rozen en andere planten. Miraflorweg 6.

TELEVISION COLOR 17" merk Sony; J.V.C. Player 1 set completo. Tegen aanmerkelijk aanbod; Radio Record Player AM-FM stereo merk Yamaha. Vraagprijs fl. 850,–. Tel. 6519.

PAARD TE KOOP VOOR Fl. 500,–. Bel 4271.

PEKINEESJES TE KOOP. Tel. 2805.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

PIANO VERTIKAAL. Tel. 1828

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED HOUSE AND APARTMENT. Good location, resonable price. Tel. 6477.

2 GEMEUBILEERDE WOONHUIZEN TE SAN NICOLAS Inlichtingen Rooi Koochi 46-A.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

HUIS TE HUUR GEVRAAGD MINSTENS 3 SLAAPKAMERS BUITEN DE STAD OMGEVING NOORD TOT PIEDRA PLAT. Tel. 2407 - 8607 - 2814.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP IN DE HUISHOUDING VOOR MAANDAG EN VRIJDAGMIDDAG VAN 12 TOT 4. Paraquana 5 (Tanki Leendert).

DIENSTMEISJE GEVRAAGD VOOR 5 OCHTENDEN PER WEEK. Stadionweg 10 tel. 1289.

Open house in Ascencion

WILLEMSTAD — In Landhuis Ascencion wordt zondag weer open house gehouden van tien uur tot twaalf uur 's morgens. Van tien tot half elf is er een dienst in de kapel onder leiding van dominee E.J.Ballet.

De families Perret Gentil, Everts, Cadieres en Gereira geven diep bedroefd kennis van het overlijden van

Milton (Moni) Perret Gentil

te Caracas op 26 februari 1978.

De begrafenis heeft plaats gevonden in Caracas op 28 februari 1978.

Mevr. H. Perret Gentil-Everts
Av. La Salle,
Res. Palocete,
Piso 6, apto 6B
Los Caobos
Caracas,
Venezuela

Geboren:
Raoul Mario
zoon van Jacques en Doke Capello
Nijmegen, 1 maart 1978
Weezenhof 62-53

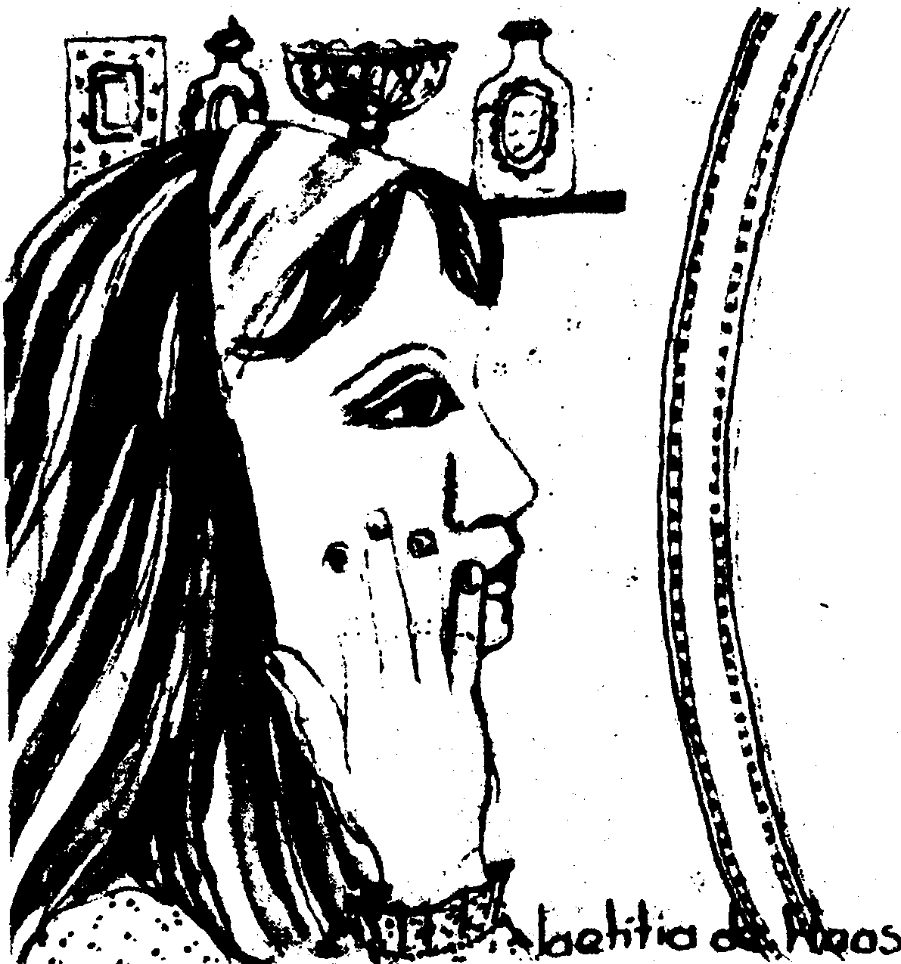
rgens zoveel dubbele bodems als in kosmetika-wereld

Dure créme niet beter dan goedkope

ezond leven beste schoonheidsmiddel

AAT DE PRIJS gerust de doorslag geven bij uw keuze van créme. Een dure créme is echt niet beter dan een goedkope oge prijs en dat mooie potje dienen alleen om u de illusie te n van iets bijzonders. Een gezond levengoede voeding, ende slaap, beweging en buitenlucht doen uw huid meer dan alle schoonheidsmiddelen bij elkaar. Het spreekt elf dat er mensen zijn die gevoelig zijn voor bepaalde stoffen. r zij kunnen het met een duur produkt net zo slecht te treffen net een goedkoop. Babycrémes bevatten geen parfum zijn delijk voor de huid en nog goedkoop ook. U kunt ze dus g gebruiken in plaats van andere „schoonheids"crèmes. Dit enkele conclusies die de Consumentenbond trekt na een ls/Belgisch onderzoek naar bijna honderd dag- en tcrémes.

De aankoop van kosmetika betekent voor veel vrouwen als het ware het kopen van zelfvertrouwen. Als je eigen gezicht niet mooi genoeg is, dan smeer je er iets duurs op om er beter uit te zien. En ook al helpt dit misschien niet of nauwelijks je bent zo overtuigd door de jarenlange reclame dat je je zonder meer mooier voelt. Terwijl iederen wel weet dat een goede huidverzorging iets anders is dan het goochelen met kosmetica.



Een dagcréme heeft in principe twee funkties. Het beschermen van de huid tegen invloeden van stof, regen, wind en het vormen van een basis voor verdere opmaak. Dag - en nachtcrémes zijn de onschuldigste middelen onder de kosmetika. De consumentenbond neemt aan dat ze geen schadelijke stoffen bevatten. Geen fabrikant zal dat risiko willen nemen.

Dat men de huid zou kunnen voeden door een créme met zogenaamd opbouwende stoffen - zoals vaak van nachtcrémes wordt gezegd - is een fabeltje. Voeden kan alleen van binnenuit, via de mond. Door goede voeding wordt ook de huid verzorgd. Voedende crémes voeden vrijwel uitsluitend de verkopers en producenten. Immers: het grootste deel van de créme-bestanddelen komt niet voorbij de (dode) hoornlaag en het kleine deel dat de huid binnendringt, zal vermoedelijk via het bloed naar andere delen van het lichaam worden getransporteerd. Bovendien is onze huid er op berekend zichzelf grotendeels tegen invloeden van buitenaf te beschermen. Een droge huid heeft daarom niet méér behoefte aan een créme dan een vette. Bij een droge is de afscheiding van talggering. Regelmatig gebruik van een vette créme of lotion doet de huid wat soepeler en gladder lijken. Maar dat duurt maar eventjes, want deze uitwerking is vrij snel afgelopen. Ook hier geldt, dat een babycréme of een goedkope créme die u goed bevalt een veilige en voordelige oplossing biedt.

De kosmetikawereld is altijd erg handig geweest in het volgen van modieuze trends. Daardoor is ook alom overgegaan tot het verwerken van kruiden, fruit, groenten enzovoorts. Zo deze zaken er al werkelijk in zitten, is het nogal overdreven er de nadruk op te leggen. Een dagcréme zal bijvoorbeeld praktisch nooit meer dan 0,3% „natuurlijke middelen" bevatten, een schampoo niet meer dan zo'n 0,3% kruidenbestanddelen en een gezichtsmelk niet meer dan 0,5% natuurlijkheid. De rest van de natuurlijke kosmetika is, afgezien van eventueel verwerkt plantaardig of dierlijk vet, even onnatuurlijk als de niet-natuurlijke. Voorzover de wetenschap ooit de juistheid van uitspraken over positieve effekten van allerlei natuurlijke middelen heeft onderzocht, is gebleken dat van een „adstringerend effekt", een „penetrerende werking" en een „verbetering van de bloedsomloop" of „herstel van weefsel" niets te vinden was.

De buitenlandse kollega's hebben zich van de Nederlandse Consumentenbond verbijsterd afgevraagd hoe de enorme prijsverschillen in kosmetische artikelen moeten worden verklaard. Ze berekenden prijzen per 100 gram droog produkt (alle bestanddelen behalve het water - het watergehalte verschilde nogal eens) en kwamen tot de ontdekking dat het ene produkt 120 maal duurder werd verkocht dan het andere.

Vervolgens berekende men wat het produkt de fabrikant per 100 gram ongeveer moeten hebben gekost aan grondstoffen.

Daarbij bleek, dat dit vóor de diverse merken crémes vrijwel op hetzelfde neer kwam. Men kon geen andere reden voor de enorme prijsverschillen vinden dan wat luxeuzere verpakkingen. Terwijl die verpakkingen de inhoud vaak heel wat meer doen lijken dan deze in werkelijkheid is.

Waarschijnlijk wordt nergens zoveel met lucht, dubbele bodems en dubbele wanden gewerkt als in de kosmetikawereld.

Zuivering oor sexueel verkeer

SAO PAULO — bastiao Dao, een rmalige boer in Brazilie zich heeft uitgeroepen profeet en sterren-helaar, heeft een nieuw kgenootschap gesticht t hij „universele gadering der heiligen" emt. Zijn leer is dat er uivering" uitgaat van eel mogelijk sexueel keer onder de gelovigen derling.

Volgens de plaatselijke s gaat Sebastiao Dao n volgelingen elke erdag en zondag voor in uiveringsstonden". Hij u daarbij als oorspreker" voor zestien ouwen, allen aan hem rwant, zijn geweest. verigens met de stemming van hun htgenoten, die ook tot jn gelovigenkring horen.

De politie stelt een derzoek in.

Garanties stellen niets voor

DEN HAAG — Laat de ze van een huishoudelijk araat van een bepaald merk alleen afhangen van de den garantie. Die stelt stal toch weinig voor. Een ct aan een apparaat binnen arantietermijn kost de klant k meer dan de fabrikant. e waarschuwing geeft pkracht, maandblad van Konsumenten Kontakt.

Volgens het blad zouden garanties op huishoudelijke apparaten in tien jaar volledig zijn uitgehold. Volgens Koopkracht betekende garantie tien jaar geleden gratis reparatie van defecte onderdelen.

Stilzwijgend hebben de meeste fabrikanten de reparatiekosten in de laatste jaren naar de klant overgeheveld, zo schrijft het blad.

Volgens Koopkracht hebben producenten van huishoudelijke apparaten steeds meer onderdelen van garantie uitgesloten, waardoor het begrip garantie nog verder is uitgehold. Op koelkasten krijgt de consument bijvoorbeeld vijf jaar garantie op de compressor. Na een jaar loopt deze garantie echter geleidelijk af, totdat de klant na verloop van tijd meer aan de defecte compressor betaalt dan de fabrikant.

Fabrikanten noemen dat nog garantie, aldus Koopkracht. Het blad vindt dat een misleidende aanduiding. Volgens Koopkracht moeten de fabrikanten hun garantie-regeling weer verbeteren of de kleine geboden service geen garantie meer noemen.

van Romondt ar Aruba

WILLEMSTAD — Mevrouw e van Romondt heeft per 1 rt de Eilandelijke Openbare liotheek op Curacao verlaten zich op Aruba te vestigen. zal gaan werken in de nbare Bibliotheek en erij aldaar. Mevrouw Van ondt heeft vijf jaar als olbibliothecaresse bij de caose bibliotheek gewerkt heeft een belangrijke rol eld bij het oprichten van lialen te Barber en Mundo o.

Tipje

Als de deksel van een vacuum-gesloten potje muurvast zit, gebruik dan geweld. Geef een forse klap tegen de onderkant van het potje en ópen gaat het.

Ongevraagde sticker

GRATIS REKLAME Daar dromen veel bedrijven van, want in de krant, op de gevel en huis-aan-huis kost reklame vaak geld. Er zijn er die gratis reklame realiseren door ongevraagd stickers te plakken op de autoruiten van klanten of bezoekers.

Deze zijn daar niet altijd even gelukkig mee. Zo ook één van de leden van de Consumentenbond die het bedrijf dat eigenmachtig een reklamesticker op zijn auto had geplakt, een aangetekende brief stuurde met de eis de sticker eraf te komen halen of f 25 per maand vergoeding te betalen voor rijdende reklame. Anders zou het bedrijf een geding aan de broek krijgen. Het bedrijf koos eieren voor zijn geld en kwam de sticker er onverwijld afhalen.

Barnard helpt gezin Sobukwe

KIMBERLEY — Prof. Chris Barnard, de Zuidafrikaanse pionier op het gebied van de harttransplantatie, heeft het financieel mogelijk gemaakt, dat drie in Amerika studerende kinderen van de maandag overleden nationalistische leider Robert Sobukwe de begrafenis van hun vader kunnen bijwonen. Dit heeft de weduwe van Sobukwe in Kimberley meegedeeld.

De drie kinderen wonen in New York bij Andrew Young, de Amerikaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties. Een vierde kind van Sobukwe woont in Zuid-Afrika.

Sobukwe die vooral bekend is geworden door het organiseren van tegen de blanke minderheidsregering gerichte demonstraties, overleed maandag op 54-jarige leeftijd aan longkanker. Hij werd na het bloedbad in Sharpville, waarbij 69 negers het leven lieten, overgebracht naar het Robbeneiland. Tien jaar later kreeg hij een gedwongen verblijfplaats aangewezen in een negernederzetting bij Kimberley. Vorig jaar onderging hij een longoperatie in het Groote Schuur ziekenhuis in Kaapstad. Daar leerde hij prof. Barnard kennen met wie hij bevriend werd. Volgens mevrouw Sobukwe had de chirurg 4.600 dollar gegeven voor de vliegbiljetten voor haar drie kinderen. De begrafenis is op 11 maart in de geboorteplaats van Sobukwe, Graaff Reinet in de oostelijke Kaapprovincie.

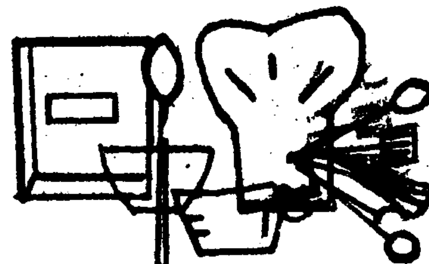
Suikervrije kauwgom

SUIKER Bevordert tandbederf. Daarop wordt de laatste tijd steeds meer gewezen. Daarom wordt er ook suikervrij kauwgom te koop aangeboden, zoals Ben-Bits en Tand-Safe. In Ben-Bits is de suiker vervangen door sorbitol, in Tand-Safe door xylitol.

Reden om gelukkig te zijn? Gedeeltelijk wel. Er is in elk geval geen suiker meer om het gebit aan te tasten. Blijft de nog niet geheel beantwoorde vraag, of sorbitol en xylitol volkomen onschadelijk zijn. Van sorbitol en xylitol is bekend, dat ze in grotere koncentraties dan in kauwgom gebruikt diarree kunnen veroorzaken.

Verder zijn de kalorische waarden van sorbitol en xylitol gelijk aan die van suiker. „Suikervrij" betekent hier dus helemaal niet „kalorie-arm". Een suggestie die wel eens gewekt zou kunnen worden.

(uit Consumentengids).



Macaronitaart

halve liter melk
twee eigelen
30 gram maizena
50 gram suiker
vanillesuiker
een ons gaargekookte uitgelekte macaroni
een ons gewelde rozijnen
een ons bitterkoekjes
een ons suiker
twee stijfgeslagen eiwitten
wat poedersuiker

Kook een vanillevla van de melk, twee eigelen, de maizena suiker en vanillesuiker en roer daar de macaroni en de rozijnen door.

Leg het mengsel laag om laag met één ons bitterkoekjes in een vuurvaste schotel. Bedek de macaroni met twee met één ons suiker stijf geslagen eiwitten. Strooi er wat poedersuiker op en laat er in ongeveer anderhalf uur in een lauwwarme oven een lichtgekleurde brosse schuimkop op komen.

Vaticaan boos over opera van Hindemith

VATICAANSTAD — Het Vaticaan heeft woensdag de Romeinse opera gekapitteld wegens het opvoeren van de uit 1922 daterende opera van de Duitse componist Paul Hindemith. Sancta Susanna over de erotische fantasieen die een non heeft bij het zien van een kruisbeeld. Woordvoerder Romeo Panciroli sprak er schande van dat dit „godslasterlijke en heiligschennende werk" uitgerekend in het centrum van het christelijke Rome werd uitgevoerd. Hindemith zelf had verboden het werk tijdens zijn leven op het toneel te brengen, nadat de premiere in Duitsland aanleiding had gegeven tot een storm van protest. Na zijn dood in 1963 werd de opera echter gepubliceerd. Het werk is nu voor het eerst in Italie uitgevoerd. Pausen en andere Vaticaanse hoogwaardigheidsbekleders hebben herhaaldelijk er over geklaagd dat de Italiaanse regering onvoldoende doet om het „heilige karakter" van Rome beschermen, zoals zij volgens het uit 1929 daterende concordaat verplicht is.

Amerikaan met ruilhart overleden

HOUSTON, TEXAS — De 21-jarige Amerikaan Kirk Martin die twee weken geleden een nieuw hart kreeg ingezet is woensdag in het St. Lukesziekenhuis overleden.

Martins nieuwe hart was afkomstig van een 38-jarig zelfmoordslachtoffer en het was hem op 14 februari gegeven door een team hartspecialisten onder leiding van dr. Denton A. Cooley.

Cooley besloot tot zijn eerste hartoverplanting in acht jaar nadat Martins hart niet meer was gaan werken na hartklepchirurgie.

Pas op met laxeermiddelen

(Door dr M. de Grood)

ER ZIJN weinig zaken in de geneeskunde, waaraan zoveel aandacht wordt besteed, als aan de goede stoelgang. Kijk maar eens in de oude boeken over geneeskunde, toen we nog weinig wisten over het funktioneren van het menselijke lichaam: een geregelde ontlasting was altijd het teken, dat de gezondheid niet veel te wensen overliet en de dokter had de klisteerspuit dan ook hoog in zijn wapen geschreven.

Bij veel mensen leeft deze overtuiging nog steeds, als er een onregelmatigheid komt in de dagelijkse ontlasting, dan voelen zij zich ziek en ongerust. Je kunt dat op reis wel meemaken: als door het ongeregelde tempo van maaltijden, rust en lichaamsbeweging het normale ritme van de stoelgang ontbreekt, gaat er één groot gedeelte van het plezier verloren. Ik ken nogal wat mensen, die - als ze op reis gaan - van alles meenemen, om te zorgen, dat het normale tempo van deze menselijke verrichting gehandhaafd wordt. De handel in laxeermiddelen is dan ook een van de levendigste medicamentenhandels en de meeste mensen beseffen niet, dat ze door het gebruik ervan de zaak juist gemakkelijk grondig in de war sturen.

In wezen is de ontlasting niet anders dan het verwijderen van de onverteerde voedsel resten uit het lichaam. Zouden we een voedsel eten dat geen resten geeft (dus een voedsel wat in zijn geheel in het lichaam wordt opgenomen), dan komt er ook geen ontlasting. Hiervan heeft men gebruik gemaakt in de ruimtevaart: de astronauten krijgen een voedsel, dat weinig resten geeft, zodat hun behoefte aan ontlasting zo gering mogelijk wordt. Hetzelfde voedsel (astronautenvoedsel) krijgen tegenwoordig ook patienten, die een zo gering mogelijk belasting van hun darmen moeten hebben, wanneer ze aan hun darmen geopereerd worden of ernstige ontstekingen van de darmen hebben.

De reden, waarom we - op reis, in een vreemde omgeving - onze geregelde stoelgang kwijtraken, is dan ook vaak hierin gelegen: we nemen ander voedsel voedsel, wat minder resten geeft.

Hierdoor krijgt de darm haar normale prikkel tot ontlasting niet en we slaan een keer over. Omdat de mens nu eenmaal een gewoontedier is, wordt dit door ons als een afwijking gevoeld en we raken in een lichte paniek. Er wordt in de laatste tijd van medische kant ernstig gewaarschuwd tegen het gebruik van laxeermiddelen, omdat deze tot ernstige afwijkingen kunnen leiden.

In het algemeen kennen we vier soorten laxeermiddelen, waarvan tal van varieteiten in de vrije handel zijn.

De meest schadelijke laxeermiddelen zijn die, welke de darm zelf prikkelen tot samentrekking. Hiervan is de wonderolie wel het bekendste, maar ernaast zijn er middelen zoals senna, aloe, rabarberpreparaten en vele verpakte geneesmiddelen. In de medische wereld neigt men er naar om deze prikkelende middelen uitsluitend op voorschrift te verstrekken, gezien de bijwerkingen, welke ze kunnen hebben bij langduriger of veelvuldiger gebruik.

Een tweede groep laxeermiddelen vormen de glijmiddelen, zoals de paraffine, agarol, en nog enkele andere olien, maar ook deze middelen zijn schadelijk bij langdurig gebruik. De derde groep is die, welke bestaan uit zouten (bv magnesiumsulfaat) Zij ontrekken vocht aan de darmwand en maken zo de darminhoud groter. Ook deze middelen zijn lang niet onschuldig, want ze kunnen het vochtgehalte van het lichaam danig het in de war sturen.

De meest natuurlijke en vrijwel onschadelijke laxeermiddelen zijn die, welke de massa van de darminhoud vergroten, dwz aan het voedsel een onverteerbare rest toevoegen. En dan zien we meteen, dat we eigenlijk helemaal geen laxeermiddel nodig hebben: in het natuurlijke voedsel kunnen we op volkomen onschadelijke manier onverteerbare resten toevoegen in de vorm van zemelen.

Deze zemelen die we rogge, volkorenbrood, tarwebrood vinden, trekken bovendien vocht aan en het gewicht aan ontlasting is 4-5 maal zo groot als de opgegeten hoeveelheid zemelen. Groenten en fruit bevatten ook hoeveelheden onverteerbare vezelresten, maar de hoeveelheid zemelen.

Groenten en fruit bevatten ook hoeveelheden onverteerbare vezelresten, maar de hoeveelheid ervan valt tegen en de laxerende eigenschappen van de meeste soorten fruit berusten niet op hun gehalte aan onverteerbare vezels, maar op dat van prikkelende stoffen. Het fruit is dus geen goed middel om bijvoorbeeld op reis geregeld op tijd ontlasting te krijgen.

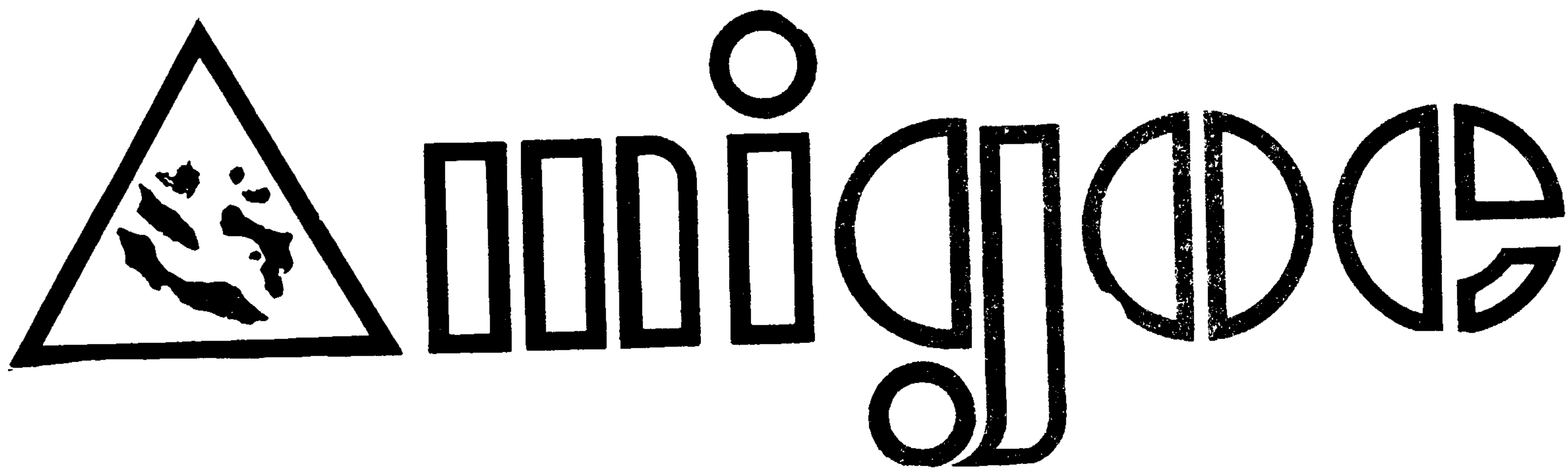
Er bestaan wel laxeermiddelen, die voor een groot deel uit onverteerbare vezelresten bestaan, maar praktisch allemaal bevatten ze bovendien stoffen die de darmwand' prikkelen. De behandeling van obstipatie is dus niet een kuur met laxeermiddelen: een eenmalig gebruik ervan zal geen schade doen, maar stap zo spoedig mogelijk over op een voeding, die langs een meer natuurlijke weg ontlasting geeft. Bedenk ook, dat iedere-dag-ontlasting echt niet nodig is en bedenk vooral bij verblijf in het buitenland, dat het best mogelijk is, dat uw voeding weinig resten bevat! Indien u dan toch middelen wilt nemen, beperk u tot de glijmiddelen.

Zeehonden-ziel

LAUSANNE — De Zwitserse ecoloog Franz Weber heeft paus Paulus verzocht openlijk te verklaren dat zeehonden een ziel hebben. Hij vindt dit de enige manier om het leven van de jonge zeehondjes te redden. In een brief aan paus Paulus, woensdag in Lausanne gepubliceerd, herinnert Weber er aan dat de heilige Franciscus van Assisi de harten van de mensen, gelovigen zowel als ongelovigen, heeft veroverd door zijn brandende liefde voor de dieren en zijn diepe eerbied voor zijn nederige broeders en zusters. In deze geest van broederliefde voor alle levende schepsels, aldus de ecoloog in zijn brief, smeken wij u, Heilige Vader, openlijk te verklaren dat, zo niet alle diersoorten dan toch zeker die soorten die het verst geevolueerd zijn, zoals de dolfijnen en de zeehonden, een ziel hebben. Weber wil dat de paus op korte termijn een beslissing neemt omdat Canada 180.000 jonge zeehondjes over een paar dagen in handen zal geven van beroepsslachters en alleen het ingrijpen van de paus Canada nog kan afbrengen van zijn besluit, dat de mensheid onteert.

Voetafdrukken van mensachtigen van 3,5 miljoen jaar geleden

WASHINGTON — De Britse antropologe Mary Leakey heeft vrijdag in Washington meegedeeld dat zij in Noord-Tanzania voetafdrukken heeft gevonden die mogelijk afkomstig zijn van mensachtige wezens van 3,5 miljoen jaar geleden. De sporen bleven bewaard in een bedding van vulkanische as die als 3,5 miljoen jaar oud was aangemerkt. Dr Leakey zei dat een reeks van vijf tot fossiel geworden voetafdrukken, elk ca 18 centimeter lang en 15 centimeter breed, van een mensachtig wezen afkomstig zou kunnen blijken te zijn. Als dat zo is dan zal dat ons een idee geven hoe men zich voortbewoog. Dr Leakey deelde dit mee op een persconferentie op het bureau van het Nationaal geografisch genootschap dat haar expeditie georganiseerd had.



English Companio

One third part of Mexico potentially rich in petroleum

MEXICO CITY — Mexico will obtain one and a half billion dollars from its petroleum exports to the United States this year, announced deputy Trade Minister Hector Hernandez. In 1978 petroleum will play an important role in evening up this country's trade balance with the United States. One third of Mexican territory is regarded as potentially rich in petroleum and natural gas, according to "Lloyd's Mexican Economic Report" distributed by Lloyd's of London to foreign investors here. Geological studies indicate that an area of some 900 thousand square kilometers very likely contains petroleum, plus another 400 thousand square kilometers of possible offshore deposits in the Gulf of Mexico.

Lloyd's analysts stress that just ten precent of the country's possible petroleum deposits on land and offshore have been prospected, despite which Mexico has become one of the most important producing countries. Reports from Pemec, the state petroleum company, indicate that proven reserves in January 1978 came to 16 billion 800 million barrels. Probable reserves are placed at 30 billion barrels while potential reserves are estimated at 120 billions. Daniel Minchew, who heads the United States foreign trade commission, said that the lack of an energy policy in his country has limited the agreements for the purchase of Mexican natural gas. "So long as the US congress fails to pass President Carter's energy program it will be impossible to overcome the dispute over natural gas prices", said Minchew, who took part here in a seminar on finances organized by the American Chamber of Commerce.

Mexico is demanding a price of 2.60 dollars per one thousand cubic feet of natural gas. To defend this price it cancelled two months ago a contract with six United States oil companies interested in purchasing two billion cubic feet of gas a day. The United States offered Mexico 2.10 dollars but this price was turned down by the Mexican government, which as a result modified its plans to build a gasline. Originally the gasline was to take the fuel to the US border from the south-eastern oil fields. In mentioning petroleum as a basic factor in Mexican exports, deputy Trade Minister Hector Hernandez stated that the deficit in the Mexican trade balance in 1978 is estimated at two billion dollars, nearly 575 million more than in 1977 (one billion 423 millions).

Wall Street

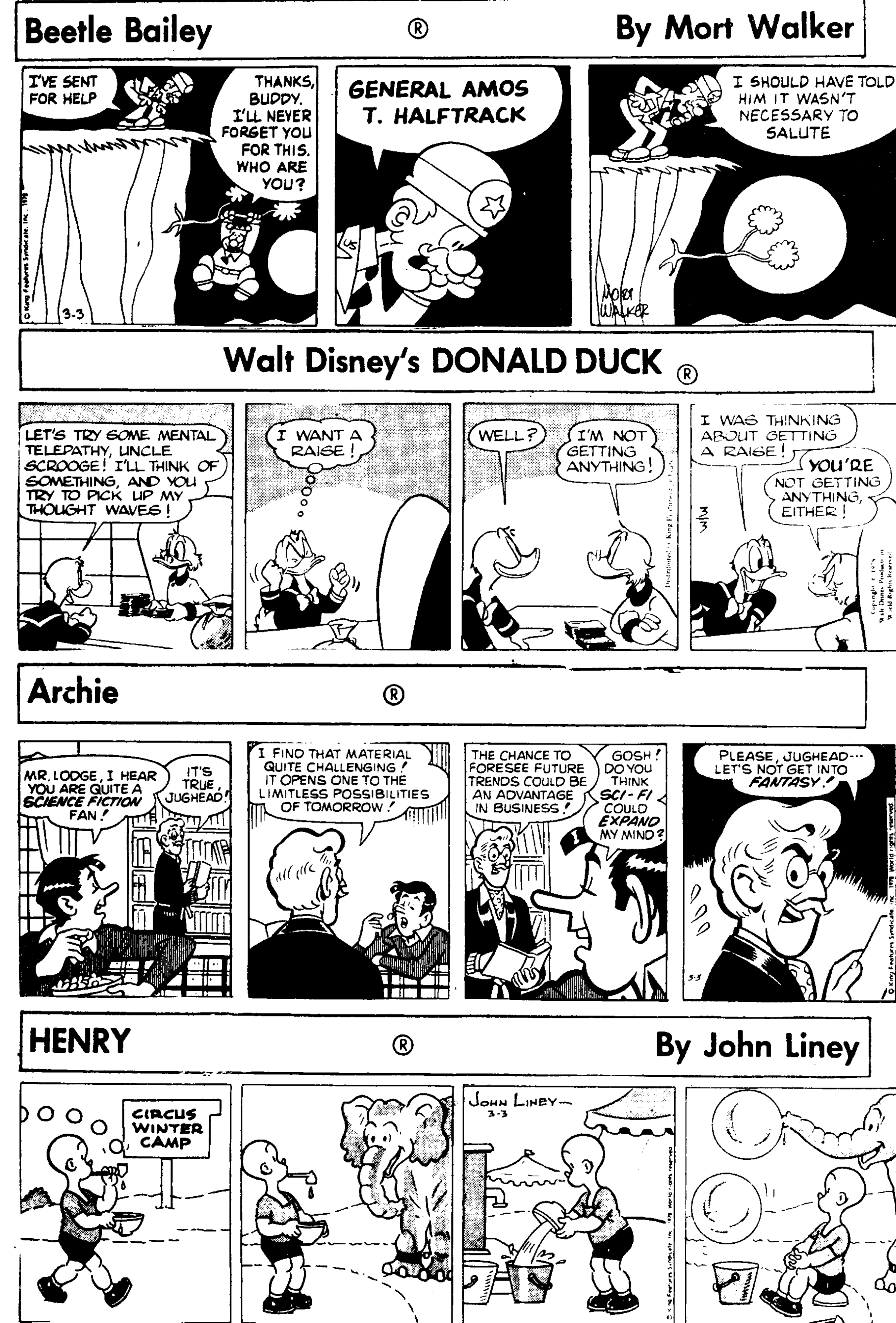
NEW YORK — The stock market finished with a slight gain after overcoming some midday weakness. Trading was moderate.

Analysts said investors were encouraged by hopes that a compromise on the deadlocked energy legislation may be reached soon.

Also aiding in the advance, the analysts said, were sharp sales rises reported by many leading retail chains and a private survey's findings of a near record rate of January contracts for new construction.



NEW YORK — It looks like Old Comic Bob Hope comes to rigid military attention as he stands before Mrs Douglas Mac Arthur, widow of the late Old Soldier of World War II Pacific fame. The picture was taken at a dinner party at the Waldorf Astoria Hotel where the screen star acted as master of ceremonies.



Montoneros denoun[ce] assassination plan

ROME — The press office of the Peronist Montonero Movement (MPM) has informed the Italian press of a plan by the Argentine military junta to assassinate prominent members of the Montoneros overseas.

The information was given by Tulio Valenzuela, officer and member of the central council of the MPM, as well as leader of a Montonero column, at a recent press conference in Mexico City. Valenzuela was detained, together with his wife and young son, in the city of Mar de Plata in Argentina, and taken to Rosario, 300 kilometers north east of Buenos Aires. Here he was held in a house where intelligence officers of the second army corps, commanded by general Fortunado Galtieri, are based.

Fortunado had long conversations with Valenzuela, in which, after telling him that the MPM were the world's best guerrillas, he stated that he and other Argentine officers shared the MPM's objectives of national liberation.

He expressed the opinion that the MPM had made the mistake of opposing the armed forces, and thus these officers had been obliged to make common cause with the ,,hawks", and attack them.

Further to this, he offered him participation in an operation involving spying on the MPM in Mexico for Argentine intelligence services.

Valenzuela pretended to accept, and arrived in [...] with one Carlos Laluf, wh[...] betrayed him in Mar de [...] (the latter was still, at th[e time] of the statement, livi[ng in] Mexico City.) His preten[ce was] based both on a supp[...] pessimistic analysis of th[e ...] of the guerrilla was, and [...] fact his wife and son re[mained] hostages of the Arg[entine] army. He said that he wa[s ...] to talk to his wife [before] leaving, and that she agr[eed to] the plan, so long a[s ...] denunciation were made. [At] the press conference, he [said] he held general Videl[a and] Galtieri responsible fo[r the] safety of his family.

Among those on [the] assassination list, he cl[aimed] are: Mario Firmenich, [...] Marvaja, Ricardo Ob[...] Cano, Raul Perdi Mandi[...] Oscar Bidegain and R[...] Galimberti, all prominent [...] members.

Among evidence offere[d ...] the airline tickets with wh[ich he] and Laluf travelled [from] Guatamala to Mexico. [...] three Argentine officers [who] had accompanied them as [far as] Guatemala remained ther[e and] entered Mexico the foll[owing] day on false papers.

As evidence of coope[ration] between Brazilian [and] Argentine repressive age[ncies] he cited the fact that the[y had] been told to contact lt. [...] Ricardo Bustos Huerta, [...] second army corps, at [the] Brazilian Ministry [of] Agriculture, in the ca[se of] problems with the Bra[zilian] police.

The world in a nutshell

NICOSIA — Cyprus President Kyprianou has pledged to make every effort to restore relations with Egypt after a serious rift over an ill-fated commando raid at Lamaca Airport.

Mr Kyprianou in a written statement, appealed to Egyptian President Anwar Sadat to respond positiverly.

Egypt has severed all ties with the Mediterranean island and withdrew recognition of Mr Kyprianou as President of Cyprus.

MANILA — President Ferdinand Marcos has ordered the executions of five men, including two millionaires, convicted of organising the murder of a businessman, the Defence Department said.

The five were jailed in 1976 by a military tribunal for a maximum of 20 years. A sixth man — the hired gunman — was sentence to death.

The President ordered the five to die in the electric chair to correct what he described as an error in imposing non-uniform penalties.

CAIRO — US assistant Secretary of State Alfred Atherton held two hours of talks with Egyptian Foreign Minister Mohammed Ibrhim Kamel Wednesday, focussing on Israeli's counter — proposals on a declaration of principles for a comprehensive Middle East settlement.

Mr Atherton then left for Ismailia where he will have further talks with President Anwar Sadat. The semi- official newspaper Al-Ahram said Mr Sadat would tell the US envoy that Egypt rejects Israel's policy of maintaining settlements in occupied Arab territories under any peace plan.

TOKYO — A senior Japanese government official will visit Washington next week to prepare for Prime Minister Taeko Fukuda's summit with President Carter on May 3, it was announced here. Deputy vice International Trade and Industry Minister Minoru Masuda leaves here on March 9 for talks with US special trade representative Robert Strauss, Commerce Secretary Juanita Kreps an other officials, the Ministry said.

Mr Musada's talks in Washington will review the development of Japan — US trade since agreement was reached here last January on reducing Tokyo's bilateral trade surplus, the Ministry added.

TOKYO — Japan will give a formal pledge later this week not to sell Britain more cars this year than in 1970, the Ministry of International Trade and Industry (MITI) said.

A MITI spokesman said Britain would be officially notified of the undertaking through the British embassy in Tokyo.

The move follows rumours that Britain was about to impose some form of import controls on Japanese vehicles, and comes less than two weeks after British ambassador Sir Michael Wilford urged Japan to persaude its car manufactures to exercise self-restraint in their exports to Britain.

MOSCOW — Soviet mining experts have found a new cheap central heating system — the slag heap, Tass news agency reported.

A mine near Donetsk in the Ukraine has harnessed the great heat radiated by bits of waste coal oxidising in the middle of pit heaps. The heat was used to warm water for central heating of mine administration buildings, Tass said.

The experts said a pit heap could give off a vast amount of heat for decades and one heap was sufficient to heat all the above-ground buildings of the average mine.

RIO DE JANEIRO — President Ernesto Geisel flies to Bonn next Sunday to begin the first state visit by a Brazilian head of state to West Germany.

The six-day visit by the 69-year-old President, son of a German immigrant to Brazil and a fluent German speaker, is seen as a move to consolidate already close ties between Bonn and Brasilia.

West Germany is Brazil's most important market in Europe; and trade is expected to dominate talks between president Geisel's 80-strong delegation and West German officials.

LONDON — Amnesty International, the London-based human rights organisation, has denied Soviet allegations it had any links with western secret intelligence services.

Yuri Kornilov, commentator of the official Soviet news agency Tass, said on Tuesday that the British section of Amnesty had close links and received regular payments from the United States Central Intelligence Agency (CIA) and also had ties with other western intelligence agencies. The allegation came in a commentary on an article about Soviet dissidents which Mr Simpson wrote for the British newspaper the The Guardian.

BILBAO; SPAIN — Basque separatist guerrillas launched seven bomb attacks Wedn[esday] on offices and installations [of an] electric company building [a nu]clear power plant in the Ba[sque] country, police said.

The guerrilla group [...] claimed responsibility for [the] bombings in telephone ca[lls to] newspapers and said the [at]tacks would continue. No[-one] was hurt by the blasts.

LONDON — Fire dama[ge in] Britain during the recent [...] months when firemen were [on a] nationwide strike was estim[ated] to have been more than d[ouble] the loss over the same per[iod a] year before, the British [Insu]rance Association said.

It said damage during [the] period was estimated at [...] million dollars. This com[pares] with 99.2 million dollars i[n the] period the previous year.

MOSCOW — The co[st of] petrol has doubled for S[oviet] drivers under a sudden [con]sumer price increase which [in]cluded a rise of more than [...] per cent in the cost of coffee.

Uruguay's governme[nt] announces labor law

[illegible] — The civilian-military government of [illegible] again has announced the creation of a commission to draft a bill on labor unions, outlawed since the 1973 military coup. Labor Minister Jose Etcherry Stirling sent a message to the International Labor Organization (ILO) indicating that the draft will rule out political activity for the unions. Sources close to the underground "National Workers Congress" (CNT) said that such promises have been made by the Minister on the eve every ILO meeting. The sources added that this far the promises have never been kept. They mention by way example an official report that only four labor-management bargaining commissions have been set up in the entire country, despite the fact that the military authorities promised that the Ministery would order their formation.

Meanwhile hundreds of l[abor] leaders belonging to CNT a[re in] prison and many more have [had] to leave the country. L[arge] numbers of union offices h[ave] been shut down or are occu[pied] by the military. Govern[ment] sources said the bill will [...] authorize the operation [of] industry-size unions or of u[nion] federations, and will allow [...] the formation of locals. [The] government announced it wo[uld] enact labor legislation at [the] ILO meeting held in Novem[ber] 1977 in Geneva but no s[teps] were taken to that effect. At [that] meeting the Urugua[yan] government was charged w[ith] serious violations of Inte[rna]tional Labor law especially [with] regard to the right to orga[nize], hold meetings and dem[on]strations, and to strike. Sim[ilar] charges have been made [at] orther ILO meetings since [the] June 1973 military coup.

*****